

Uputstvo za upotrebu

VIVAX prečišćivač vazduha AP-150M W

VIVAX



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/vivax-preciscivac-vazduha-ap-150m-w-akcija-cena/>

VIVAX

Works
best
with
life.

AP-150M W

AP-150M G

AP-150M B

HR

Upute za uporabu

Jamstveni list / Servisna mjesta

BIH

Korisničko uputstvo

Garantni list / Servisna mjesta

SR

Korisničko uputstvo

Informacije potrošačima / Servisna mesta

CG

Korisničko uputstvo

Izjava o saobraznosti / Servisna mjesta

MK

Упатство за употреба

Гарантен лист / Сервисни места

AL

Udhëzime për shfrytëzim

Fletë garancie / Serviset e autorizuara

SLO

Navodila za uporabo

Garancijski list / Servisna mesta

EN

User manual



VIVAX

Works
best
with
life.

AP-150M W

AP-150M G

AP-150M B

HR

HR

Upute za uporabu

Jamstveni list / Servisna mjesta

BIH

Korisničko uputstvo

Garantni list / Servisna mjesta

CG

Korisničko uputstvo

Izjava o saobraznosti / Servisna mjesta



Pročišćivač zraka

AERIS Mini Series

AP-150M W

AP-150M G

AP-150M B



Važno je da prije uporabe uređaja u potpunosti pročitate ove upute te ih sačuvate na sigurnom mjestu za buduću potrebu.

SIGURNOST I UPOZORENJA

VAŽNO: Molimo sačuvajte ovaj priručnik kako biste ga i u budućnosti mogli, po potrebi, koristiti.

Vjerujemo da je sigurnost uređaja prioritet svakog proizvođača. Molimo da svaki uređaj koristite pažljivo i sigurno, te da obratite pozornost na važne upute i upozorenja.

Prilikom korištenja električnih uređaja, potrebno je uvijek slijediti mjere predostrožnosti.

Upozorenje: Kako bi smanjili rizik od nastanka požara, strujnog udara ili ozljede na osobi ili imovini potrebno je:

- Prije prve upotrebe provjerite jesu li s uređaja uklonjeni svi materijali za pakiranje, naljepnice ili etikete.
- Osigurati da napon utičnice odgovara naponu i frekvenciji koje uređaj podržava, a koji su navedeni na pločici na uređaju.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili nisu dobile upute o korištenju uređaja.
- Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala s uređajem.
- Uređaj smiju koristiti djece starija od 8 godina na više i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako ih je odgovorna osoba uputila u sigurno korištenje aparata i ako su razumjele potencijalne opasnosti kojoj su izloženi za vrijeme uporabe uređaja.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

- Potreban je strog nadzor kada proizvod koriste djeca ili osobe s invaliditetom ili kada se uređaj koristi u njihovoj blizini. Ne dopustite djeci da ga koriste kao igračku.
- Nemojte koristiti uređaj ako je kabel ili utikač oštećen, nakon što proizvod ne radi ispravno, ako je pao ili izgleda oštećeno na bilo koji način. Vratite cijeli proizvod na mjesto kupnje radi pregleda ili servisa.
- Isključite uređaj iz električne mreže kada ga ne koristite i prije čišćenja.
- Ne koristite nikakav drugi pribor ili nastavke s ovim uređajem.
- Nemojte koristiti uređaj ako nije pravilno i potpuno sastavljen.
- Uređaj uvijek postavite na ravnu, vodoravnu površinu. Nikada ne ostavljajte proizvod bez nadzora tijekom rada.
- Ne ostavljajte kabel da visi preko ruba stola ili radne ploče.
- Izbjegavajte kontakt kabela napajanja i vruće površine.
- Uređaj je namijenjen samo za unutarnju upotrebu i samo za kućnu uporabu.
- Ne koristite uređaj za bilo koju drugu namjenu osim one za koju je namijenjen.
- Ovaj uređaj treba koristiti samo onako kako je opisano u priloženim uputama za uporabu. Molimo sačuvajte ove upute za buduću uporabu.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servisni agent ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost električnog udara.
- Uvijek provjerite jesu li vam ruke suhe prije nego što izvučete utikač iz utičnice napajanja. Nikada ne odspajajte utikač iz utičnice povlačenjem za kabel.
- Poklopac ulaza zraka držite čistim i bez prašine ili dlačica.
- Ne stavljajte prste ili predmete u otvore za zrak kako biste spriječili fizička oštećenja ili kvar proizvoda.
- Ne blokirajte ulaze/izlaze zraka na uređaju bilo kakvim predmetima.

- Ovaj uređaj ne može zamijeniti prirodnu ventilaciju i druge uređaje poput usisavača, kuhinjskog ventilatora i sl.
- Kada uređaj radi, mora biti postavljen na suhu, ravnu i stabilnu podlogu, s najmanje 30 cm slobodnog prostora oko njega.
- Magla koju proizvodi ultrazvučni ovlaživač zraka može utjecati na detekciju PM2.5 čestica ovog uređaja (ako senzor na uređaju postoji), te bi se oba uređaja trebala postaviti na određenu udaljenost.
- Molimo koristite originalni filter koji je isporučila tvornica (Model: SFAP-150). U slučaju drugih filtera, ne mogu se postići najbolji rezultati.
- Ne stavljajte druge predmete na uređaj i zabranite sjedenje ili stajanje na uređaj.
- Ne prskajte zapaljive tvari u blizini uređaja;
- Ne prskajte vodu izravno na uređaj niti koristite kemijska sredstva za čišćenje poput alkohola ili klorovodične kiseline itd.;
- Ne stavljajte posude s vodom, lijekove ili zapaljive materijale na uređaj.
- Ne postavljajte uređaj na mjesto koje je izloženo izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Kako bi se spriječile elektromagnetske smetnje, postavite uređaj na određenu udaljenost od televizora, radio prijamnika, mikrovalne pećnice i drugih sličnih uređaja.

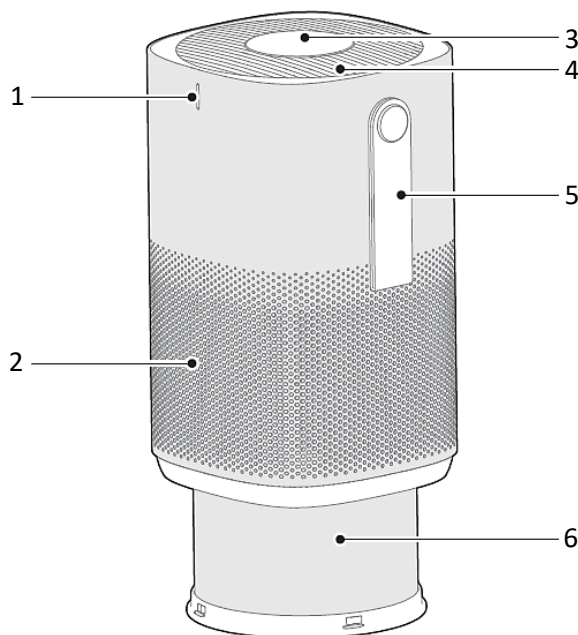
Oprez:

1. Uređajem nije namijenjen za upravljanje putem vanjskog daljinskog sustava upravljanja (timera i sl.).
2. Pripazite da su vam ruke suhe prilikom uključivanja i isključivanja utikača iz utičnice.
3. Pripazite da su svi dijelovi pravilno montirani prije nego što uključite uređaj.
4. Uređaj nemojte uranjati u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
5. Uvijek isključite utikač iz utičnice nakon uporabe.

Važne sigurnosne mjere za sve električne uređaje

1. Prije početka uporabe pažljivo pročitajte sve upute i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
2. Prije prve uporabe uređaja uklonite i sigurno odložite sav materijal za pakiranje i promotivne naljepnice.
3. Prije uporabe potpuno odmotajte kabel za napajanje. Ne povlačite kabel za napajanje kako biste pomicali uređaj.
4. Ne ostavljajte kabel napajanja da visi preko ruba klupe ili stola, osigurajte da ne dodiruje vruću površinu ili je zapetljan. Ne prekrivajte kabel tepisima, stazama ili sličnim pokrivačima. Ne postavljajte kabel ispod namještaja ili uređaja. Postavite kabel tako da se po njemu ne može gaziti ili spotaknuti.
5. Kako bi spriječili struni udar, nikada nemojte uranjati kabel napajanja, utikač ili uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu, osim za određene dijelove kako je opisano u poglavlju "Održavanje i čišćenje".
6. Preporučuje se redovito provjeravati uređaj. Ne koristite uređaj ako je kabel za napajanje, utikač ili bilo koji dio uređaja oštećen.
7. Uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu. Ne koristite ovaj uređaj ni za koju drugu svrhu osim za onu za koju je namijenjen.
Ne koristite uređaj u vozilima ili plovilima u pokretu. Nemojte koristiti uređaj na otvorenom. Nepravilna upotreba može uzrokovati ozljede.
8. Uvijek isključite uređaj sa napajanja odspajanjem kabela napajanja iz utičnice kada ga ne koristite.
9. Prije čišćenja, uvijek isključite uređaj. Odspojite kabel napajanja iz utičnice i ostavite sve dijelove da se ohlade.
10. Ne stavljajte ovaj uređaj na ili blizu izvora topline, kao što su grijaća ploča ili pećnica.

Nazivi dijelova

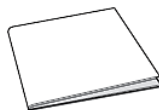


1. Dekorativna oznaka
2. Rešetka za ulaz zraka
3. Upravljačka ploča
4. Rešetka za izlaz zraka
5. Ručnica za nošenje
6. HEPA13 filter s integriranim slojem ugljika (unutar kućišta)
(Model zamjenskog filtera: SFAP-150)

Sadržaj kutije



Uređaj za pročišćavanje zraka u zaštitnoj vrećici



Korisnički priručnik s jamstvenim listom

NAPOMENA

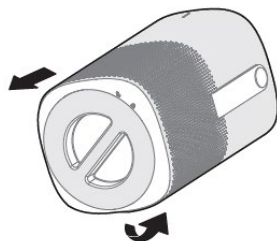
Sve slike u ovom priručniku služe samo u svrhu objašnjenja. Razlike između stvarnog uređaja i ilustracija ne utječe na funkcionalnost i rad uređaja.

Sastavljanje i instalacija

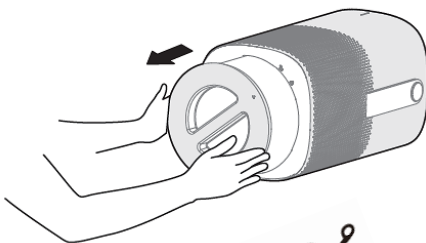
1. Uklonite HEPA filter smješten s donje strane kućišta uređaja.

Okrenite kućište filtera obrnuto od kazaljke na satu kako bi odvojili filter od kućišta.

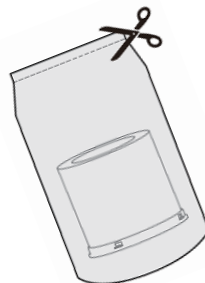
Okrenite kućište filtera u smjeru kazaljke na satu za pričvršćenje filtera na kućište).



2. Izvadite HEPA filter.

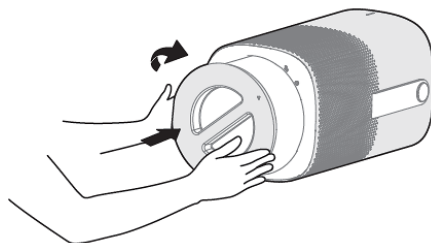


3. Uklonite zaštitnu foliju sa filtera.

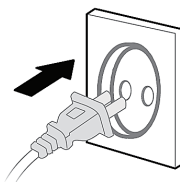


4. Postavite HEPA filter.

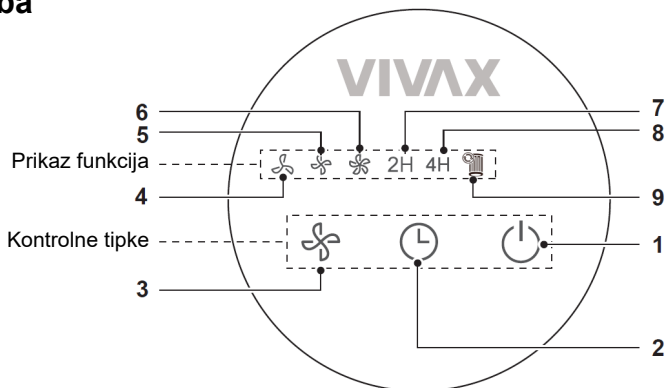
Okrenite kućište filtera u smjeru kazaljke na satu za učvršćenje filtera za kućište. Okrenite kućište filtera u smjeru suprotnom od kazaljke na satu za uklanjanje).



5. Priključite kabel napajanja u utičnicu.



Uporaba



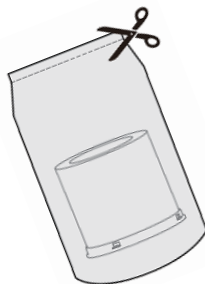
1	 Tipka Uključivanje / Stanje pripravnosti	Pritisnite ovu tipku za uključivanje/isključivanje.
2	 Tipka Timer	U stanju uključenog napajanja, pritisnite tipku "Timer" za postavljanje vremena nakon kojega će se pročišćivač zraka isključiti. Možete postaviti vrijeme isključenja prema redoslijedu: 2h->4h->6h->Otkazi -> 2h. U uključenom stanju, pritisnite i držite tipku za resetiranje radnog vremena filtera.
3	 Tipka za brzinu ventilatora	Pritisnite tipku za promjenu brzine ventilatora: niska, srednja i visoka brzina.
4	 Niska brzina ventilatora	Indikator svijetli kada je ventilator postavljen na malu brzinu.
5	 Srednja brzina ventilatora	Indikator se svijetli kada je ventilator postavljen na srednju brzinu.
6	 Visoka brzina ventilatora	Indikator se svijetli kada je ventilator postavljen na veliku brzinu.
7	2H 2-satni Timer	U stanju uključenog napajanja, svijetli kada je vrijeme planiranog isključivanja postavljeno na 2 sata.
8	4H 4-satni Timer	U stanju uključenog napajanja, svijetli kada je vrijeme planiranog isključivanja postavljeno na 4 sata. Indikatori "2H" i "4H" svijetle zajedno kada je planirano vrijeme isključivanja 6 sati.
9	 Upozorenje o zamjeni filtera	Kada svijetli ikona filtera, filter je potrebno zamijeniti. Model zamenskog filtera je SFAP-150 Nakon što je filter zamijenjen i instaliran, pritisnite i držite tipku "⌚" dok je uređaj uključen kako biste resetirali vrijeme rada filtera.

Probno pokretanje

NAPOMENA

- Ako je uređaj trajno priključen na izvor napajanja, nakon svakog uključivanja automatski će se prebaciti u radni mod, a ne u mod pripravnosti.
- U slučaju ponovnog priključenja na napajanje nakon neočekivanog prekida napajanja (npr. tijekom rada je nestalo napajanja ili uslijed odspajanja kabela napajanja), uređaj će se automatski vratiti u prethodno stanje rada nakon dolaska napajanja.

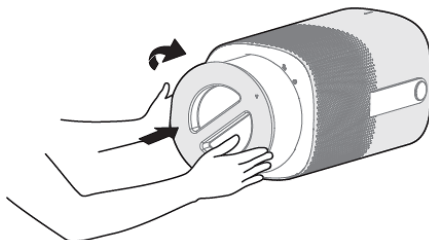
1. **Uklonite zaštitnu foliju sa sklopa filtera.**



2. **Ugradite HEPA filter.**

HEPA filter postavite u prostor s donje strane kućišta uređaja.

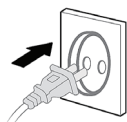
Okrenite kućište filtera u smjeru kazaljke na satu kako bi učvrstili filtar za kućište uređaja.



3. **Priprema**

Prilikom prvog uključivanja, zaslon će treperiti 1 sekundu, a zatim će se isključiti.

Uređaj je sada u modu pripravnosti.



treperi 1 sekundu

4. **Uključivanje / Pripravnost**

Pritisnite tipku Uključivanje / Stanje pripravnosti



5. **Rad uređaja**

Prilikom prvog uključivanja, pročišćivač zraka automatski prelazi u mod rada srednje brzine ventilatora. Pritiskom na tipku za ugađanje brzine protoka zraka, promijenite brzinu rada ventilatora prema želji.



Čišćenje i održavanje

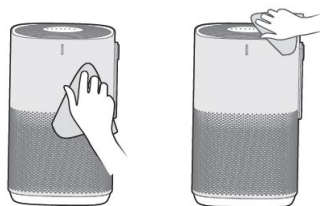
NAPOMENA: Uvijek isključite uređaj i odspojite ga sa napajanja prije bilo kakvog održavanja ili čišćenja.

Kućište:

Kućište čistite vlažnom krpom s malom količinom neabrazivnog sredstva za čišćenje.

Rešetka za izlaz zraka

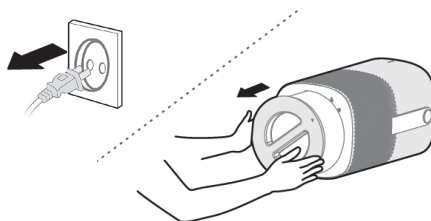
Uklonite prašinu usisavačem ili brisanjem suhom krpom.



Čišćenje HEPA13 filtera

Preporučuje se čišćenje HEPA filtera barem jednom svaka dva tjedna. Učestalost čišćenja može varirati ovisno o uvjetima korištenja i vremenu rada. U jako zagađenim okruženjima preporučuje se češće čišćenje.

1. Isključite uređaj sa napajanja i izvadite HEPA filter.



2. Usisajte prašinu ili je obrišite suhom krpom ili usisavačem.

Napomena: Nemojte prati filter. Nikada ne izlažite filter vlazi ili vodi.



3. Nakon čišćenja, vratite filter u uređaj i ponovno priključite uređaj na izvor napajanja.

Zamjena HEPA13 filtera

Kada se upali indikator zamjene filtera, to znači da HEPA filter treba zamijeniti. Ako se filter ne zamijeni na vrijeme, podsjetnik će se pojaviti svaki put kada se uređaj uključi.



Model zamjenskog filtera: SFAP-150.

Zamjenski filter možete kupiti u trgovini u kojoj ste kupili uređaj ili putem ovlaštene servisne mreže.

Resetiranje upozorenja za zamjenu filtera:

Pritisnite i držite tipku **Timer** 3 sekunde kako biste resetirali upozorenje za HEPA filter.



Pritisnite i držite 3 sekunde

Upute za pohranu

Pročišćivač zraka treba čuvati na hladnom i suhom mjestu.

Nemojte dopustiti da bude u dohvat djece.

Rješavanje problema

Tijekom normalnog rada mogu se pojaviti određene greške ili kvarovi.

Donja tablica sadrži popis uobičajenih problema, njihove moguće uzroke i preporučene korektivne mjere.

Prije kontaktiranja servisnog centra, molimo pogledajte ovu tablicu. U mnogim slučajevima problem može riješiti korisnik, izbjegavajući nepotrebne zahtjeve za servisiranje i povezane troškove.

Problem	Uzrok	Otopina
Uređaj ne radi ispravno nakon instalacije	Kabel za napajanje nije uključen ili ima loš kontakt	Provjerite utikač da li je pravilno umetnut u utičnicu.
	Tipka za uključenje na upravljačkoj ploči nije pritisnuta.	Pritisnite tipku za uključenje na upravljačkoj ploči.

Tehnička specifikacija

Model	Napon	Vlast	CADR	Dimenzije
AP-150M W/G/B	220 V-240 V~ 50/60Hz	30 W	135 Min – 150 Max m³/h	190x310x190mm
Buka Visoka brzina / Niska brzina		<55 dB(A) / <33 dB(A)		
Potrošnja energije u isključenom stanju: 0,4 W		Potrošnja energije u stanju pripravnosti: N/A		

Zbrinjavanje električne i elektroničke opreme



Kako bismo zaštitili naš okoliš i što potpunije reciklirali korištene sirovine, od potrošača se traži da neispravnu opremu vrati u javni sustav prikupljanja električnog i elektroničkog otpada. Simbol prekrštenog znaka označava da se ovaj proizvod mora vratiti na sabirno mjesto za elektronički otpad kako bi se reciklirao na najbolji mogući način.

Osiguravanjem ovog proizvoda spriječit ćete moguće negativne učinke na okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi inače mogli nastati zbog nepravilnog odlaganja tog proizvoda. Recikliranjem materijala iz ovog proizvoda pomoći ćete u očuvanju zdravog okoliša i prirodnih resursa.

Za detaljne informacije o preuzimanju EE proizvoda obratite se tvrtki M SAN Grupa ili prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod.

Izjava EU o sukladnosti

Ovaj uređaj je proizveden u skladu s važećim europskim standardima i u skladu sa svim važećim direktivama i propisima.

Izjavu o sukladnosti EU možete preuzeti na sljedećoj poveznici:

www.msan.hr/dokumentacija/artikala



VIVAX

Works
best
with
life.

AP-150M W

AP-150M G

AP-150M B

SRB

SR

Korisničko uputstvo

Informacije potrošačima / Servisna mesta

BIH

Korisničko uputstvo

Garantni list / Servisna mjesta

CG

Korisničko uputstvo

Izjava o saobraznosti / Servisna mjesta



Prečišćivač vazduha

AERIS Mini Series

AP-150M W

AP-150M G

AP-150M B



Važno je da pre upotrebe uređaja u potpunosti pročitate ova uputstva i da ih sačuvate na sigurnom mestu za buduće potrebe.

BEZBEDNOST I UPOZORENJA

VAŽNO: Molimo vas da sačuvate ovo uputstvo za buduće potrebe.

Verujemo da je bezbednost uređaja prioritet svakog proizvođača. Molimo vas da svaki uređaj koristite pažljivo i bezbedno i obratite pažnju na važna uputstva i upozorenja. Prilikom korišćenja električnih uređaja, uvek treba poštovati mere bezbednosti.

Upozorenje: Da biste smanjili rizik od požara, strujnog udara ili povreda lica ili imovine:

- Pre prve upotrebe, uverite se da su sa uređaja uklonjeni svi materijali za pakovanje, nalepnice ili etikete.
- Uverite se da napon u utičnici odgovara naponu i frekvenciji koju uređaj podržava, a koji su naznačeni na pločici sa natpisima na uređaju.
- Ovaj uređaj ne smeju da koriste osobe (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili bez iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili im nisu data uputstva u vezi sa korišćenjem uređaja.
- Deca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala sa uređajem.
- Uređaj mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i više, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva i znanja, pod nadzorom ili ako ih je odgovorna osoba uputila o bezbednoj upotrebi uređaja i ako razumeju potencijalne opasnosti.
- Deca ne smeju da se igraju sa uređajem.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju obavljati deca bez nadzora.
- Neophodan je strog nadzor kada proizvod koriste deca ili osobe sa invaliditetom, ili kada se koristi u njihovoj blizini. Ne dozvolite deci da ga koriste kao igračku.

- Ne koristite uređaj ako je kabl ili utikač oštećen, nakon što proizvod ne radi ispravno, ako je pao ili izgleda oštećeno na bilo koji način. Vratite ceo proizvod na mesto kupovine radi pregleda ili servisa.
- Isključite uređaj iz struje kada ga ne koristite i pre čišćenja.
- Ne koristite nikakav drugi pribor ili dodatke sa ovim uređajem.
- Ne koristite uređaj ako nije pravilno i potpuno sastavljen.
- Uvek postavljajte uređaj na ravnu, horizontalnu površinu. Nikada ne ostavljajte proizvod bez nadzora tokom rada.
- Ne dozvolite da kabl visi preko ivice stola ili radne ploče.
- Izbegavajte kontakt između kabla za napajanje i vrućih površina.
- Uređaj je namenjen samo za upotrebu u zatvorenom prostoru i isključivo za kućnu upotrebu.
- Ne koristite uređaj za bilo koju drugu svrhu osim one za koju je namenjen.
- Ovaj uređaj treba koristiti samo onako kako je opisano u priloženom uputstvu za upotrebu. Molimo vas da sačuvate ovo uputstvo za buduće potrebe.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, njegov servisni agent ili slično kvalifikovana osoba kako bi se izbegao rizik od strujnog udara.
- Uvek se uverite da su vam ruke suve pre nego što izvučete utikač iz utičnice. Nikada ne isključujte utikač iz utičnice povlačenjem kabla.
- Održavajte poklopac otvora za dovod vazduha čistim i bez prašine ili vlakana.
- Ne stavljajte prste ili predmete u otvore za ventilaciju kako biste sprečili fizičko oštećenje ili kvar proizvoda.
- Ne blokirajte otvore za ulaz/izlaz vazduha na uređaju bilo kakvim predmetima.
- Ovaj uređaj ne može zameniti prirodnu ventilaciju i druge uređaje kao što su usisivači, kuhinjski ventilatori itd.

- Kada uređaj radi, mora biti postavljen na suhu, ravnu i stabilnu površinu, sa najmanje 30 cm slobodnog prostora oko njega.
- Magla koju proizvodi ultrazvučni ovlaživač vazduha može uticati na detekciju čestica PM2,5 pomoću ovog uređaja (ako uređaj ima senzor), i oba uređaja treba postaviti na određenoj udaljenosti.
- Molimo koristite originalni filter koji je isporučila fabrika (model: SFAP-150). U slučaju drugih filtera, ne mogu se postići najbolji rezultati.
- Ne stavljajte druge predmete na uređaj i ne sedite ili stojte na uređaju.
- Ne prskajte zapaljive supstance u blizini uređaja;
- Ne prskajte vodu direktno na uređaj ili koristite hemijska sredstva za čišćenje kao što su alkohol ili hlorovodonična kiselina itd.;
- Ne stavljajte posude sa vodom, lekovima ili zapaljivim materijalima na uređaj.
- Ne postavljajte uređaj na mesto izloženo direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Da biste sprečili elektromagnetne smetnje, postavite uređaj na određenoj udaljenosti od televizora, radio-aparata, mikrotalasne pećnice i drugih sličnih uređaja.

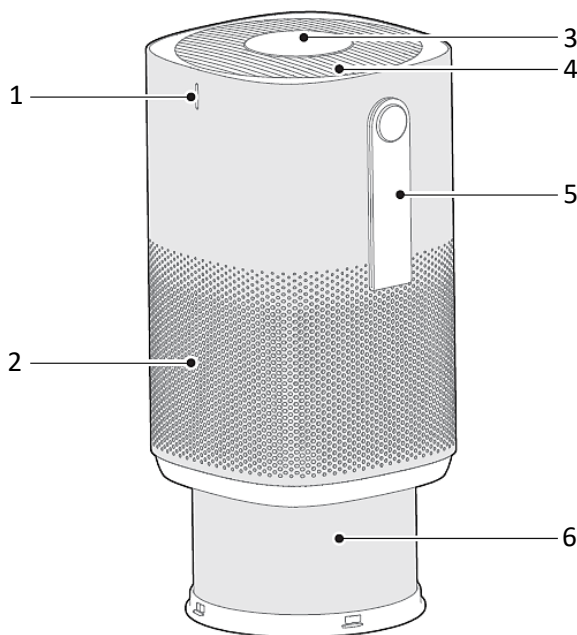
Oprez:

1. Uređaj nije namenjen za kontrolu putem eksternog sistema daljinskog upravljanja (tajmer, itd.).
2. Uverite se da su vam ruke suve kada uključujete i isključujete kabl za napajanje.
3. Uverite se da su svi delovi pravilno sastavljeni pre nego što uključite uređaj.
4. Ne potapajte uređaj u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
5. Uvek isključite kabl za napajanje nakon upotrebe.

Važne mere predostrožnosti za sve električne uređaje

1. Pre početka upotrebe, pažljivo pročitajte sva uputstva i sačuvajte ih za buduće potrebe.
2. Pre prve upotrebe uređaja, uklonite i bezbedno odložite sav materijal za pakovanje i promotivne etikete.
3. Pre upotrebe potpuno odmotajte kabl za napajanje. Ne vucite kabl za napajanje da biste pomerali uređaj.
4. Ne dozvolite da kabl za napajanje visi preko ivice klupe ili stola, uverite se da ne dodiruje vruću površinu ili da se ne zapetlja. Ne prekrivajte kabl tepisima, stazama ili sličnim prekrivačima. Ne stavljajte kabl ispod nameštaja ili uređaja. Postavite kabl tako da se na njega ne može nagaziti ili se o njega spotaknuti.
5. Da biste sprečili strujni udar, nikada ne potapajte kabl za napajanje, utikač ili uređaj u vodu ili bilo koju drugu tečnost, osim određenih delova opisanih u poglavlju „Održavanje i čišćenje“.
6. Preporučuje se redovna provera uređaja. Ne koristite uređaj ako je kabl za napajanje, utikač ili bilo koji deo uređaja oštećen.
7. Uređaj je namenjen samo za kućnu upotrebu. Ne koristite ovaj uređaj u bilo koju drugu svrhu osim one za koju je namenjen.
Ne koristite uređaj u pokretnim vozilima ili plovilima. Ne koristite uređaj na otvorenom. Nepravilna upotreba može prouzrokovati povrede.
8. Uvek isključite uređaj iz napajanja tako što ćete izvući kabl za napajanje iz utičnice kada ga ne koristite.
9. Pre čišćenja, uvek isključite uređaj. Isključite kabl za napajanje iz utičnice i ostavite sve delove da se ohlade.
10. Ne stavljajte ovaj uređaj na ili blizu izvora toplote, kao što su ringla ili rerna.

Nazivi delova



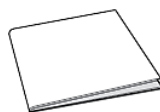
1. Dekorativna oznaka
2. Rešetka za ulaz vazduha
3. Kontrolna tabla
4. Rešetka za izlaz vazduha
5. Ručka za nošenje

6. HEPA13 filter sa integrisanim slojem uglja (unutar kućišta)
(Model rezervnog filtera: SFAP-150)

Sadržaj kutije



Uređaj za pročišćavanje vazduha u zaštitnoj kesi



Korisnički priručnik s izjavom o saobraznosti

NAPOMENA

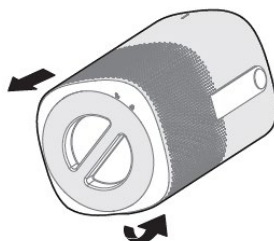
Sve slike u ovom uputstvu su samo u ilustrativne svrhe. Razlike između stvarnog uređaja i ilustracija ne utiču na funkcionalnost i rad uređaja.

Montaža i instalacija

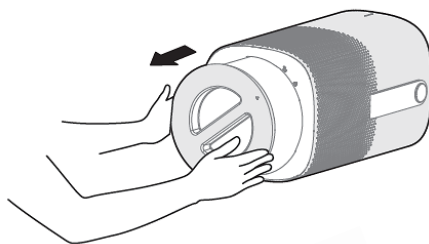
1. Uklonite HEPA filter koji se nalazi na dnu kućišta uređaja.

Okrenite kućište filtera u smeru suprotnom od kazaljke na satu da biste odvojili filter od kućišta.

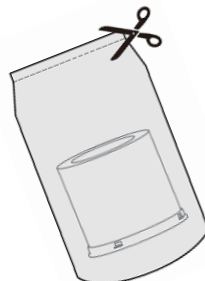
Okrenite kućište filtera u smeru kazaljke na satu da biste ga pričvrstili za kućište.



2. Uklonite HEPA filter.

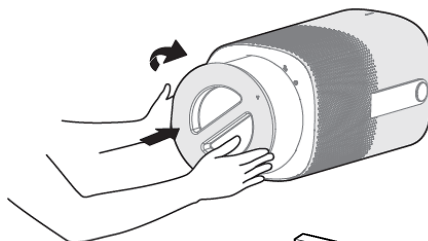


3. Uklonite zaštitnu foliju sa filtera.

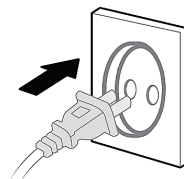


4. Instalirajte HEPA filter.

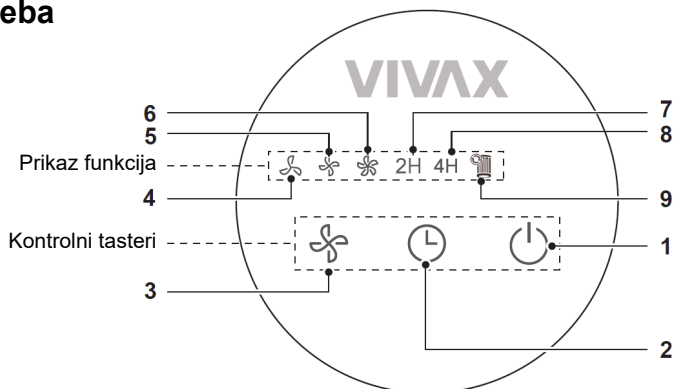
Okrenite kućište filtera u smeru kazaljke na satu da biste ga pričvrstili za kućište. Okrenite kućište filtera u smeru suprotnom od kazaljke na satu da biste ga uklonili.



5. Uključite kabl za napajanje u utičnicu.



Upotreba



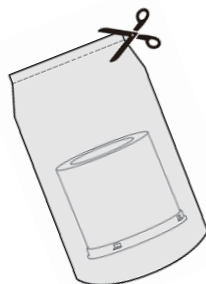
1	 Dugme za uključenje / stanje pripravnosti	Pritisnite ovo dugme da biste uključili/isključili uređaj.
2	 Dugme tajmera	U uključenom stanju, pritisnite dugme „Tajmer“ da biste podesili vreme nakon kojeg će se prečistač vazduha isključiti. Vreme isključivanja možete podesiti redosledom: 2 sata -> 4 sata -> 6 sati -> Otkazi -> 2h. U uključenom stanju, pritisnite i držite dugme da biste resetovali vreme rada filtera.
3	 Dugme za brzinu ventilatora	Pritisnite dugme da biste promenili brzinu ventilatora: niska, srednja i visoka brzina.
4	 Mala brzina ventilatora	Indikator svetli kada je ventilator podešen na malu brzinu.
5	 Srednja brzina ventilatora	Indikator svetli kada kada je ventilator podešen na srednju brzinu.
6	 Velika brzina ventilatora	Indikator svetli kada kada je ventilator podešen na veliku brzinu.
7	2H Tajmer od 2 sata	U uključenom stanju, svetli kada je zakazano vreme isključivanja podešeno na 2 sata.
8	4H Tajmer od 4 sata	U uključenom stanju, svetli kada je zakazano vreme isključivanja podešeno na 4 sata. Indikatori „2H“ i „4H“ svetle zajedno kada je planirano vreme isključivanja 6 sati.
9	 Upozorenje o zameni filtera	Kada se upali ikona filtera, filter je potrebno zameniti. Model zamenskog filtera je SFAP-150. Nakon što je filter zamenjen i instaliran, pritisnite i držite dugme „ “ dok je uređaj uključen da biste resetovali vreme rada filtera.

Testiranje rada

NAPOMENA

- Ako je uređaj stalno povezan na izvor napajanja, automatski će se prebaciti u radni režim, a ne u režim pripravnosti nakon svakog uključivanja.
- U slučaju ponovnog povezivanja sa napajanjem nakon neočekivanog nestanka struje (npr. nestanka struje tokom rada ili zbog isključenja kabla za napajanje), uređaj će se automatski vratiti u prethodno radno stanje nakon što se napajanje ponovo uspostavi.

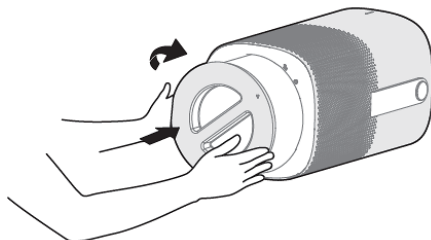
1. **Uklonite zaštitnu foliju sa sklopa filtera.**



2. **Instalirajte HEPA filter.**

HEPA filter Postavite ga u prostor na dnu kućišta uređaja.

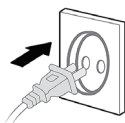
Okrenite kućište filtera u smeru kazaljke na satu da biste pričvrstili filter za kućište uređaja.



3. **Priprema**

Kada se prvi put uključi, ekran će treptati 1 sekundu, a zatim se isključiti.

Uređaj je sada u režimu pripravnosti.



treperi 1 sekundu

4. **Uključivanje / Pripravnost**

Pritisnite dugme Uključeno./ Režim pripravnosti



5. **Rad uređaja**

Kada se prvi put uključi, prečistač vazduha se automatski prebacuje na režim srednje brzine ventilatora. Pritiskom na dugme za podešavanje brzine protoka vazduha, promenite brzinu ventilatora po želji.

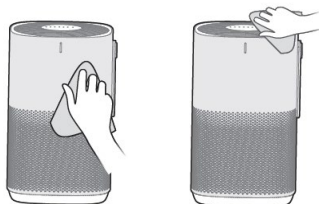


Čišćenje i održavanje

NAPOMENA: Uvek isključite uređaj i isključite ga iz napajanja pre bilo kakvog održavanja ili čišćenja.

Smeštaj:

Očistite kućište vlažnom krpom i malom količinom neabrazivnog sredstva za čišćenje.



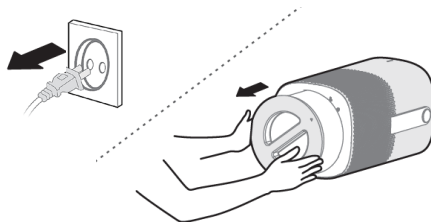
Rešetka za izlaz vazduha

Uklonite prašinu usisivačem ili brisanjem suvom krpom.

Čišćenje HEPA13 filtera

Preporučuje se čišćenje HEPA filtera najmanje jednom u dve nedelje. Učestalost čišćenja može varirati u zavisnosti od uslova upotrebe i vremena rada. U jako zagađenim sredinama preporučuje se češće čišćenje.

1. Isključite uređaj iz struje i uklonite HEPA filter.



2. Usisajte prašinu ili je obrišite suvom krpom ili usisivačem.

Napomena: Ne perete filter. Nikada ne izlažite filter vlazi ili vodi.

3. Nakon čišćenja, vratite filter u uređaj i ponovo ga povežite. priključite uređaj na izvor napajanja.



Zamena HEPA13 filtera

Kada se indikator zamene filtera upali, to znači da je potrebno zameniti HEPA filter. Ako se filter ne zameni na vreme, podsetnik će se pojavljivati svaki put kada se uređaj uključi.



Model zamenskog filtera: SFAP-150.

Rezervni filter možete kupiti u prodavnici u kojoj ste kupili uređaj ili preko ovlašćene servisne mreže.

Resetovanje upozorenja o zameni filtera:

Pritisnite i držite dugme Tajmer 3 sekunde da biste resetovali upozorenje za HEPA filter.



Pritisnite i držite 3 sekunde

Uputstva za skladištenje

Prečistač vazduha treba čuvati na hladnom i suvom mestu.

Ne dozvolite da bude u dometu dece.

Rešavanje problema

Tokom normalnog rada, mogu se pojaviti određene greške ili kvarovi.

Donja tabela sadrži listu uobičajenih problema, njihove moguće uzroke i preporučene korektivne mere.

Pre nego što kontaktirate servisni centar, pogledajte ovu tabelu. U mnogim slučajevima, problem može rešiti korisnik, izbegavajući nepotrebne zahteve za servisiranje i povezane troškove.

Problem	Uzrok	Rešenje
Uređaj ne radi ispravno nakon instalacije	Kabl za napajanje nije uključen ili ima loš kontakt.	Proverite da li je utikač pravilno umetnut u utičnicu.
	Dugme za napajanje na kontrolnoj tabli nije pritisnuto.	Pritisnite dugme za napajanje na kontrolnoj tabli.

Tehnička specifikacija

Model	Napon	Snaga	CADR	Dimenzije
AP-150M V/G/B	220V-240V~ 50/60Hz	30 W	135 Min – 150 Max m³/h	190x310x190 mm
Buka Visoka brzina / Niska brzina		<55 dB(A) / <33 dB(A)		
Potrošnja energije u isključenom režimu: 0,4 W		Potrošnja energije u stanju pripravnosti: N/A		

Odlaganje električne i elektronske opreme



Proizvodi označeni ovim simbolom pripadaju grupi električne i elektronske opreme (EE proizvodi) i ne smeju da se odlažu zajedno sa kućnim otpadom. Kad postane neupotrebljiv, ovaj proizvod bi trebalo predati u najbliži centar za prikupljanje i reciklažu električnog i elektronskog otpada. Na taj način sprečavamo negativne posledice na okolinu i zdravlje i čuvamo prirodne

resurse. Za detaljne informacije o sakupljanju EE otpada obratite se prodavcu kod kojeg ste kupili uređaj ili pogledajte na stranici www.ereciklaza.com.

Izjava o usaglašenosti

Ovaj uređaj proizveden je u skladu sa važećim evropskim normama i u skladu je sa svim važećim direktivama i regulativama.

Za izjavu o usaglašenosti, kontaktirajte na:

KimTec d.o.o.,

Viline vode bb, Slobodna zona Beograd L12/4, 11000 Beograd.

Telefon: 011 2070 600, Fax: 011 2070 854, 011 3313 596; E-mail: prodaja@kimtec.rs

Izjavu o usaglašenosti možete preuzeti sa sledećeg linka:

www.msan.hr/dokumentacijaaartikala



VIVAX

Works
best
with
life.

AP-150M W

AP-150M G

AP-150M B

МК

МК

Упатства за употреба

Гарантен лист/ Сервисни места



Прочистувач на воздух

Мини серија AERIS

AP-150M W

AP-150M G

AP-150M B



Важно е целосно да ги прочитате овие упатства пред да го користите уредот и да ги чувате на безбедно место за идна референца.

БЕЗБЕДНОСТ И ПРЕДУПРЕДУВАЊА

ВАЖНО: Ве молиме чувајте го ова упатство за идна референца.

Веруваме дека безбедноста на уредот е приоритет на секој производител. Ве молиме користете го секој уред внимателно и безбедно и обрнете внимание на важните упатства и предупредувања.

При употреба на електрични апарати, секогаш треба да се почитуваат безбедносните мерки на претпазливост.

Предупредување: За да го намалите ризикот од пожар, електричен удар или повреда на лица или имот:

- Пред првата употреба, проверете дали сите материјали за пакување, налепници или етикети се отстранети од уредот.
- Осигурајте се дека напонот на штекерот одговара на напонот и фреквенцијата што ги поддржува уредот, кои се означени на плочката со спецификации на уредот.
- Овој уред не смее да го користат лица (вклучувајќи деца) со намалени физички, сензорни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење, освен ако не се под надзор или им се дадени упатства за употреба на уредот.
- Децата мора да бидат под надзор за да не си играат со уредот.
- Апаратот може да го користат деца на возраст од 8 години и повеќе и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење, доколку се под надзор или се упатени за безбедна употреба на апаратот од страна на одговорно лице и ги разбираат потенцијалните опасности.
- Децата не смеат да си играат со уредот.

- Чистењето и одржувањето од страна на корисникот не треба да го вршат деца без надзор.
- Потребен е строг надзор кога производот го користат деца или лица со попреченост или се во близина на нив. Не дозволувајте децата да го користат како играчка.
- Не го користете апаратот ако кабелот или приклучокот се оштетени, откако производот не работи правилно, паднал или изгледа оштетен на кој било начин. Вратете го целиот производ на местото на купување за проверка или сервис.
- Исклучете го уредот од струја кога не е во употреба и пред чистење.
- Не користете други додатоци или додатоци со овој апарат.
- Не го користете уредот ако не е правилно и целосно склопен.
- Секогаш поставувајте го уредот на рамна, хоризонтална површина. Никогаш не го оставајте производот без надзор додека работи.
- Не дозволувајте кабелот да виси преку работ на маса или работна површина.
- Избегнувајте контакт помеѓу кабелот за напојување и жешките површини.
- Уредот е наменет само за внатрешна употреба и само за домашна употреба.
- Не го користете уредот за никаква друга намена освен онаа за која е наменет.
- Овој уред треба да се користи само како што е опишано во приложените упатства за употреба. Ве молиме зачувајте ги овие упатства за идна референца.
- Доколку кабелот за напојување е оштетен, мора да го замени производителот, неговиот сервисер или слично квалификувани лица за да се избегне ризикот од електричен удар.

- Секогаш осигурајте се дека вашите раце се суви пред да го извадите приклучокот од штекерот. Никогаш не го исклучувајте приклучокот од штекерот влечејќи го кабелот.
- Одржувајте го капакот на влезот за воздух чист и без прашина или влакненца.
- Не ставајте прсти или предмети во отворите за вентилација за да спречите физичко оштетување или дефект на производот.
- Не ги блокирајте влезовите/излезите за воздух на уредот со никакви предмети.
- Овој уред не може да ја замени природната вентилација и други уреди како што се правосмукалки, кујнски вентилатори итн.
- Кога уредот работи, мора да се постави на сува, рамна и стабилна површина, со најмалку 30 см слободен простор околу него.
- Маглата произведена од ултразвучен овлажнувач може да влијае на детекцијата на PM2.5 честички од страна на овој уред (доколку уредот има сензор), а двата уреди треба да бидат поставени на одредено растојание.
- Ве молиме користете го оригиналниот филтер испорачан од фабриката (Модел: SFAP-150). Во случај на други филтри, не може да се постигнат најдобри резултати.
- Не ставајте други предмети на уредот и не седете или стојте на уредот.
- Не прскајте запаливи супстанции во близина на уредот;
- Не прскајте вода директно врз уредот и не користете хемиски средства за чистење како што се алкохол или хлороводородна киселина итн.;
- Не ставајте садови со вода, лекови или запаливи материјали врз уредот.

- Не го поставувајте уредот на место изложено на директна сончева светлина.
- За да спречите електромагнетни пречки, поставете го уредот на одредено растојание од телевизори, радиоприемници, микробранови печки и други слични уреди.

Предупредување:

1. Уредот не е наменет да се контролира преку надворешен систем за далечинско управување (тајмер итн.).
2. Уверете се дека вашите раце се суви кога го вклучувате и исклучувате кабелот за напојување.
3. Проверете дали сите делови се правилно склопени пред да го вклучите уредот.
4. Не го потопувајте уредот во вода или во друга течност.
5. Секогаш исклучувајте го кабелот за напојување по употреба.

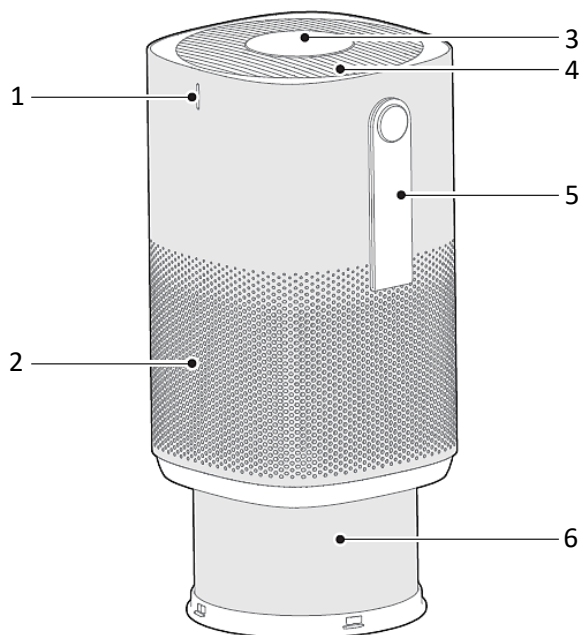
Важни безбедносни мерки на претпазливост за сите електрични апарати

1. Пред да започнете со употреба, внимателно прочитајте ги сите упатства и зачувајте ги за идна референца.
2. Пред да го користите уредот за прв пат, отстранете го и безбедно фрлете го целиот материјал за пакување и промотивните етикети.
3. Целосно одмотајте го кабелот за напојување пред употреба. Не влечете го кабелот за напојување за да го поместите уредот.
4. Не дозволувајте кабелот за напојување да виси преку работ на клупа или маса, проверете дали допира до жешка површина или не се заплеткува. Не го покривајте кабелот со теписи, ленти или слични

прекривки. Не го ставајте кабелот под мебел или апарати. Поставете го кабелот така што не може да се газе или да се сопне од него.

5. За да спречите електричен удар, никогаш не го потопувајте кабелот за напојување, приклучокот или уредот во вода или друга течност, освен за специфични делови како што е опишано во поглавјето „Одржување и чистење“.
6. Препорачливо е редовно да го проверувате уредот. Не го користете уредот ако кабелот за напојување, приклучокот или кој било дел од уредот се оштетени.
7. Апаратот е наменет само за домашна употреба. Не го користете овој апарат за друга намена освен за онаа за која е наменет.
Не го користете уредот во возила или чамци во движење. Не го користете уредот на отворено. Неправилната употреба може да предизвика повреда.
8. Секогаш исклучувајте го уредот од напојувањето со исклучување на кабелот за напојување од штекерот кога не е во употреба.
9. Пред чистење, секогаш исклучете го апаратот. Исклучете го кабелот за напојување од штекерот и оставете ги сите делови да се изладат.
10. Не го поставувајте овој уред на или во близина на извор на топлина, како што се плоча за готвење или рерна.

Имиња на делови



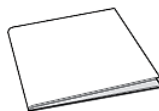
1. Декоративна ознака
2. Решетка за влез на воздух
3. Контролен панел
4. Решетка за излез на воздух
5. Рачка за носење

6. HEPA13 филтер со интегриран слој од јаглерод (внатре во куќиштето) (Модел со резервен филтер: SFAP-150)

Содржина на кутијата



Прочистувач на воздух
во заштитна кеса



Упатство за употреба со
гарантен лист

ЗАБЕЛЕШКА

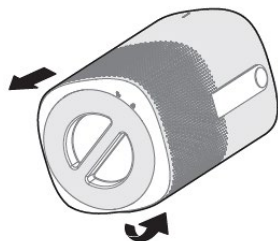
Сите слики во ова упатство се само за илустративни цели. Разликите помеѓу вистинскиот уред и илустрациите не влијаат на функционалноста и работењето на уредот.

Монтажа и инсталација

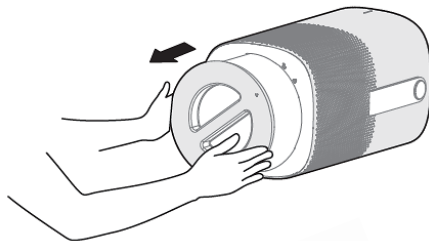
1. Отстранете го HEPA филтерот што се наоѓа на дното од куќиштето на уредот.

Свртете го куќиштето на филтерот спротивно од стрелките на часовникот за да го одвоите филтерот од куќиштето.

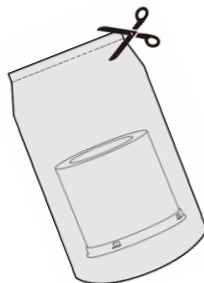
Свртете го куќиштето на филтерот во насока на стрелките на часовникот за да го прицврстите филтерот на куќиштето.



2. Отстранете го HEPA филтерот.

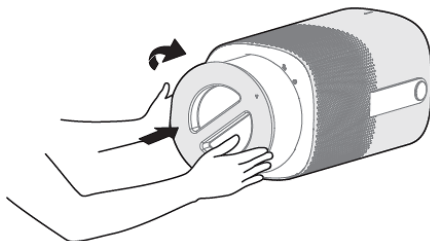


3. Отстранете ја заштитната фолија од филтерот.

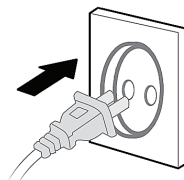


4. Инсталирајте HEPA филтер.

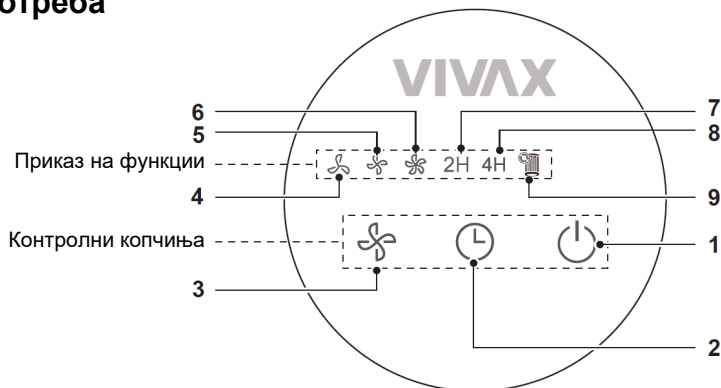
Свртете го куќиштето на филтерот во насока на стрелките на часовникот за да го прицврстите филтерот на куќиштето. Свртете го куќиштето на филтерот спротивно од стрелките на часовникот за да го извадите.



5. Вклучете го кабелот за напојување во штекерот.



Употреба



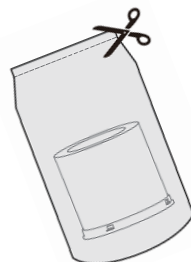
1	 Копче за вклучување/режим на мирување	Притиснете го ова копче за да вклучите/исклучите.
2	 Копче за тајмер	Во состојба на вклучување, притиснете го копчето „Тајмер“ за да го поставите времето по кое прочистувачот на воздух ќе се исклучи. Можете да го поставите времето на исклучување по редослед: 2 часа -> 4 часа -> 6 часа -> Откажи -> 2 часа. Во вклучена состојба, притиснете го и држете го копчето за да го ресетирате времето на работа на филтерот.
3	 Копче за брзина на вентилаторот	Притиснете го копчето за да ја промените брзината на вентилаторот: ниска, средна и висока брзина.
4	 Ниска брзина на вентилаторот	Индикаторот свети кога вентилаторот е поставен на ниска брзина.
5	 Средна брзина на вентилаторот	Индикаторот свети кога вентилаторот е поставен на средна брзина.
6	 Висока брзина на вентилаторот	Индикаторот свети кога вентилаторот е поставен на голема брзина.
7	2H Тајмер од 2 часа	Во состојба на вклучување, свети кога закажаното време на исклучување е поставено на 2 часа.
8	4H Тајмер од 4 часа	Во состојба на вклучување, свети кога закажаното време на исклучување е поставено на 4 часа. Индикаторите „2H“ и „4H“ светат заедно кога закажаното време на исклучување е 6 часа.
9	 Предупредување за замена на филтерот	Кога иконата на филтерот ќе светне, филтерот треба да се замени. Моделот на филтер за замена е SFAP-150. Откако филтерот ќе биде заменет и инсталиран, притиснете го и држете го копчето „ “ додека уредот е вклучен за да го ресетирате времето на работа на филтерот.

Тест

ЗАБЕЛЕШКА

- Доколку уредот е трајно поврзан со извор на енергија, по секое вклучување автоматски ќе се префрли во работен режим, а не во режим на подготвеност.
- Во случај на повторно поврзување со напојувањето по неочекуван прекин на електричната енергија (на пр. прекин на електричната енергија за време на работа или поради исклучување на кабелот за напојување), уредот автоматски ќе се врати во претходната работна состојба откако ќе се воспостави напојувањето.

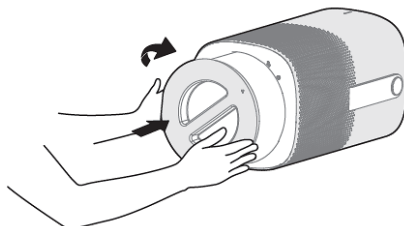
1. Отстранете ја заштитната фолија од склопот на филтерот.



2. Инсталирајте HEPA филтер.

HEPA филтер Ставете го во просторот на дното од кукиштето на уредот.

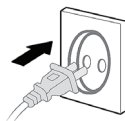
Свртете го кукиштето на филтерот во насока на стрелките на часовникот за да го прицврстите филтерот на кукиштето на апаратот.



3. Подготовка

Кога ќе се вклучи за прв пат, екранот ќе трепка 1 секунда, а потоа ќе се исклучи.

Уредот сега е во режим на подготвеност.



2H 4H



трепка 1 секунда

4. Вклучување / Режим на подготвеност

Притиснете го копчето Вклучено./ Режим на подготвеност



5. Работа на уредот

Кога првпат ќе се вклучи, прочистувачот на воздух автоматски се префрла на режим на средна брзина на вентилаторот. Со притискање на копчето за прилагодување на брзината на протокот на воздух, променете ја брзината на вентилаторот по желба.

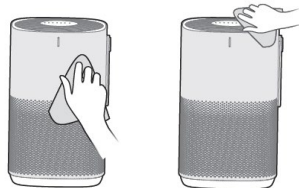


Чистење и одржување

ЗАБЕЛЕШКА: Секогаш исклучувајте го уредот и исклучете го од напојувањето пред какво било одржување или чистење.

Сместување:

Чистете го кукиштето со влажна крпа и мала количина неабразивно средство за чистење.



Решетка за излез на воздух

Отстранете ја прашината со правосмукалка или бришејќи ја со сува крпа.

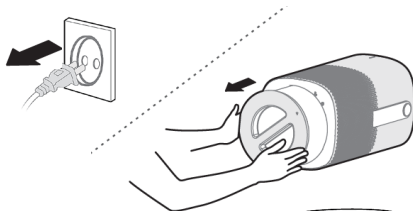
Чистење на HEPA13 филтерот

Препорачливо е HEPA филтерот да се чисти најмалку еднаш на секои две недели.

Фреквенцијата на чистење може да варира во зависност од условите на употреба и времето на работа.

Во силно загадени средини, се препорачува почесто чистење.

1. Исклучете го уредот од струја и извадете го HEPA филтерот.



2. Усисајте ја прашината или избришете ја со сува крпа или правосмукалка.

Забелешка: Не го мијте филтерот. Никогаш не го изложувајте филтерот на влага или вода.



3. По чистењето, вратете го филтерот во уредот и повторно поврзете го. поврзете го уредот со извор на енергија.

Замена на HEPA13 филтерот

Кога индикаторот за замена на филтерот свети, тоа значи дека HEPA филтерот треба да се замени. Доколку филтерот не се замени навреме, ќе се појавува потсетник секој пат кога уредот ќе се вклучи.



Модел на резервен филтер: SFAP-150.

Можете да купите резервен филтер во продавницата каде што сте го купиле уредот или преку овластена сервисна мрежа.

Ресетирање на предупредувањето за замена на филтерот:

Притиснете го и држете го копчето Тајмер 3 секунди за да го ресетирате предупредувањето за HEPA филтерот.



Притиснете и држете 3

Упатства за складирање

Прочистувачот на воздух треба да се чува на ладно и суво место.
Не дозволувајте да биде во дофат на деца.

Отстранување проблеми

За време на нормалното работење, може да се појават одредени грешки или дефекти.

Табелата подолу содржи список на вообичаени проблеми, нивните можни причини и препорачани корективни мерки.

Пред да контактирате со сервисниот центар, ве молиме погледнете ја оваа табела. Во многу случаи, проблемот може да го реши корисникот, избегнувајќи непотребни барања за сервис и поврзани трошоци.

Проблем	Причина	Решение
Уредот не работи правилно по инсталацијата	Кабелот за напојување не е вклучен или има слаб контакт.	Проверете дали приклучокот е правилно вметнат во штекерот.
	Копчето за вклучување на контролната табла не е притиснато.	Притиснете го копчето за вклучување на контролната табла.

Техничка спецификација

Модел	Напон	Моќ	CADR	Димензии
AP-150M W/G/B	220V-240V~ 50/60Hz	30 W	135 Min – 150 Max m³/ч	190x310x190mm
Бучава Висока брзина / Ниска брзина			<55 dB(A) / <33 dB(A)	
Потрошувачка на енергија во исклучен режим: 0,4 W			Потрошувачка на енергија во режим на подготвеност: N/A	

Отстранување на електрична и електронска опрема



За да ја заштитиме нашата животна средина и да ги рециклираме употребените сировини што е можно поцелосно, од потрошувачите се бара да ја вратат својата неисправна опрема во јавниот систем за собирање електричен и електронски отпад. Прецртаниот симбол означува дека овој производ мора да се врати на место за собирање електронски отпад за да се осигури дека се рециклира на најдобар можен начин.

Со отстранување на овој производ, ќе помогнете во спречувањето на потенцијални негативни последици за животната средина и здравјето на луѓето, кои инаку би можеле да бидат предизвикани од несоодветно ракување со отпадот од овој производ. Со рециклирање на материјалите од овој производ, ќе помогнете во зачувувањето на животната средина и природните ресурси.

За детални информации во врска со враќањето на производите на ЕЕ, ве молиме контактирајте продавачот од кој сте го купиле производот.

Декларација за усогласеност на ЕУ

Овој уред е произведен во согласност со важечките европски стандарди и во согласност со сите важечки директиви и прописи.

Можете да ја преземете Декларацијата за сообразност на ЕУ на следниов

линк: www.msan.hr/dokumentacija/artikala



Изјава за усогласеност

За издавање на ЕУ изјавата за усогласеност одговорен е исклучиво производителот.

Назив и адреса на производителот:

M SAN Grupa d.o.o.

Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Hrvatska (Croatia)

Предмет на изјавата:

Производ: AIR PURIFIER

Назив на бренд: VIVAX

Модел: AP-150M W AERIS Mini, AP-150M G AERIS Mini, AP-150M B AERIS Mini

Предметот на наведената изјава е во согласност со соодветна законска регулатива на Унијата за усогласување:

1. EMC Direktiva 2014/30/EU
2. LVD Direktiva 2014/35/EU
3. ErP Direktiva 2009/125/EC
4. RoHS Direktiva 2011/65/EU

Референца на применетите ускладени норми или референци на техничката спецификација во врска со која се изјавува усогласеност:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN 61000-3-3:2013+A1+A2
EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15+A16
EN 60335-2-65:2003+A1+A11+A2+A12
EN 62233:2008
EN 50564:2011
IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2021
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Скопје, 18.7.2025

Место и датум на издавање



Margareta Gnjatovic Spirov
Управител

Име / функција / потпис

Deklarata e konformitetit

Prodhuesi është ekskluzivisht përgjegjës për lëshimin e deklaratës së konformitetit të BE-së

Emri dhe adresa e prodhuesit:

M SAN Grupa d.o.o.
Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Hrvatska (Croatia)

Subjekti i deklaratës:

Produkt: AIR PURIFIER
Emri i markës: VIVAX
Model: AP-150M W AERIS Mini, AP-150M G AERIS Mini, AP-150M B AERIS Mini

Objekti i deklaratës në fjalë është në përputhje me legjislacionin përkatës të Unionit për harmonizim:

1. EMC Direktiva 2014/30/EU
2. LVD Direktiva 2014/35/EU
3. ErP Direktiva 2009/125/EC
4. RoHS Direktiva 2011/65/EU

Referenca në standardet e harmonizuara të aplikuara ose referenca në specifikimin teknik në lidhje me të cilin deklarohet konformiteti:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN 61000-3-3:2013+A1+A2
EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15+A16
EN 60335-2-65:2003+A1+A11+A2+A12
EN 62233:2008
EN 50564:2011
IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2021
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Skopje, 18.7.2025

Vendi dhe data e lëshimit

Nënshkruar



Margareta Gnjatovic Spirov
Manager

Emri / funksioni / nënshkrimi

VIVAX

Works
best
with
life.

AP-150M W

AP-150M G

AP-150M B

AL

AL

Udhëzimepërshfrytëzim

Fletë garancie / Serviset e autorizuara



Pastrues ajri

Mini-Seria AERIS

AP-150M W

AP-150M G

AP-150M B



Është e rëndësishme t'i lexoni këto udhëzime përpara se të përdorni produktin tuaj, ju rekomandojmë që t'i ruani ato në një vend të sigurt për referencë në të ardhmen.

SIGURIA DHE PARALAJMËRIMET

E RËNDËSISHME: Ju lutemi ruajeni broshurën e udhëzimeve për përdorim në të ardhmen.

Ne besojmë se performanca e sigurt është përparësia e parë në çdo produkt të konsumit. Ne kërkojmë që çdo pajisje elektrike që përdorni të përdoret në një mënyrë të arsyeshme duke i kushtuar kujdes dhe vëmendje të duhur udhëzimeve të mëposhtme të rëndësishme të përdorimit.

Masa të rëndësishme mbrojtëse për Pastrues ajri.

Kur përdorni ndonjë pajisje elektrike, duhet të ndiqni gjithmonë masat themelore të sigurisë.

Paralajmërim: Për të zvogëluar rrezikun e zjarrit, goditjes elektrike ose lëndimit të personit ose pronës:

- Sigurohuni që të gjitha materialet e paketimit dhe etiketat ose ngjitëset të jenë hequr nga pajisja para përdorimit.
- Gjithmonë përdorni produktin nga një burim energjie i të njëjtit tension, frekuencë siç tregohet në pllakën e identifikimit të produktit.
- Kjo pajisje nuk duhet të përdoret nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike dhe mendor si dhe mungesë përvoja dhe njohurish, përveç nëse janë mbikëqyrur ose udhëzuar.
- Fëmijët nën mbikëqyrje që të mos luajnë me pajisjen.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët mbi 8 vjeç nën mbikëqyrje. Kjo pajisje mund të përdoret nga persona me aftësi të kufizuara fizike, dhe mendore si dhe mungesë përvoja dhe njohurish nëse ata janë mbikëqyrur ose janë udhëzuar në lidhje me përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe i kuptojnë rreziqet e përfshira..
- Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen
- Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të kryhen nga fëmijët pa mbikëqyrje.

- Mbikëqyrja është e nevojshme kur produkti përdoret nga ose pranë fëmijëve dhe personave të paaftë. Mos lejoni që fëmijët ta përdorin atë si lodër.
- Mos e përdorni produktin me kablo ose spinë të dëmtuar, pasi produkti të ketë keq funksionuar, të ketë rënë ose të duket i dëmtuar në ndonjë mënyrë. Kthejeni të gjithë produktin në vendin e blerjes për inspektim ose shërbim.
- Shkëputeni nga priza kur nuk është në përdorim dhe para pastrimit.
- Mos përdorni aksesore në këtë pajisje.
- Mos e përdorni nëqoftëse nuk është montuar siç duhet dhe plotësisht.
- Vendoseni gjithmonë njësinë në një sipërfaqe të sheshtë dhe të niveluar. Mos e lini kurrë produktin pa mbikëqyrje gjatë përdorimit.
- Mos e lini kordonin të varur mbi buzën e një tavoline ose të sipërfaqes së punës.
- Shmangni kontaktin midis kabllit dhe sipërfaqeve të nxehta.
- Vetëm për përdorim të brendshëm. Vetëm për përdorim shtëpiak.
- Mos e përdorni pajisjen për asnjë qëllim tjetër përveç atij për të cilin është menduar.
- Kjo pajisje duhet të përdoret vetëm siç përshkruhet në udhëzimet e përdorimit që e shoqërojnë atë. Ju lutemi ruajini këto udhëzime për referencë në të ardhmen.
- Nëse kabloja e furnizimit me energji është e dëmtuar, ajo duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose persona të kualifikuar në mënyrë të ngjashme për të shmangur një rrezik.
- Sigurohuni gjithmonë që duart tuaja të jenë të thata përpara se ta hiqni spinën nga priza kryesore. Mos e tërhiqni kurrë spinën nga priza elektrike duke e mbajtur nga kabloja.
- Mbajeni kapakun e marrjes së ajrit pa pluhur ose push.
- Mos i futni gishtat në hyrjet ose daljet e ajrit për të parandaluar dëmtimet fizike ose keqfunksionimin e produktit.

- Mos i bllokoni hyrjet/daljet e ajrit të pajisjes me asnjë send.
- Kjo pajisje nuk mund të zëvendësojë ventilimin natyror dhe pajisje të tjera si fshesa me korrent, ventilatori i kuzhinës, etj.
- Kur pajisja është në punë, ajo duhet të vendoset në një dyshe me të thatë, të sheshtë dhe të qëndrueshme, me të paktën 30 cm hapësirë të rezervuar përreth saj..
- Mjegulla e prodhuar nga lagështuesi tejzanor mund të ndikojë në zbulimin e PM2.5 të kësaj pajisjeje (nëse ekziston sensor në pajisjen tuaj), dhe të dyja duhet të ruajnë një distancë të caktuar..
- Ju lutemi përdorni filtrin origjinal të ofruar nga fabrika (Modeli: SFAP-150). Në rast të filtrave të tjerë, rezultatet më të mira nuk mund të arrihen.
- Mos vendosni sende të tjera sipër pajisjes dhe ndaloni të uleni ose të qëndroni në këmbë mbi këtë pajisje.
- Mos spërkatni substanca të ndezshme pranë pajisjes;
- Mos spërkatni ujë direkt mbi pajisje dhe mos përdorni pastrues kimikë si alkool ose acid klorhidrik etj.;
- Mos vendosni enë me ujë, ilaçe ose materiale të ndezshme mbi pajisje.
- Mos e vendosni në një vend me rrezet e diellit direkte.
- Për të parandaluar ndërhyrjet elektromagnetike, pajisja duhet të mbajë një distancë të caktuar nga televizori, radioja, furra me mikrovalë dhe të tjera.

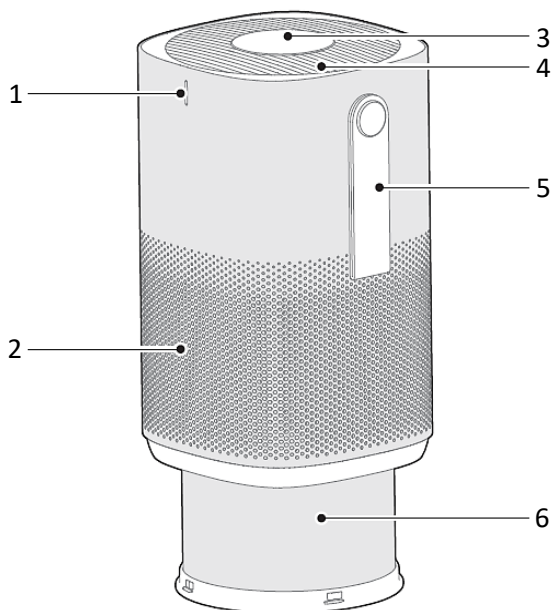
Kujdes:

1. Pajisja nuk është menduar të operon me anë të një kohëmatësi të jashtëm ose një sistemi të veçantë të telekomandës.
2. Sigurohuni që duart tuaja të janë të thata kur e kyçni dhe e shkëputni pajisjen nga priza.
3. Sigurohuni që të gjitha pjesët të janë montuar siç duhet përpara se ta ndizni pajisjen.
4. Mos e zhytni pajisjen në ujë ose në ndonjë lëng tjetër.
5. Gjithmonë hiqeni spinën pas përdorimit.

Masa të rëndësishme mbrojtëse për të gjitha pajisjet elektrike

1. Lexoni me kujdes të gjitha udhëzimet përpara se të përdorni pajisjen dhe ruajini për referencë në të ardhmen.
2. Hiqni dhe hidhini në mënyrë të sigurt të gjitha materialet e paketimit dhe etiketat promocionale përpara se ta përdorni pajisjen për herë të parë.
3. Lëshojeni plotësisht kabllon e energjisë para përdorimit. Mos e tërhiqni kabllon e energjisë për të lëvizur pajisjen.
4. Mos e lini kabllon e energjisë të varet mbi buzën e një stoli ose tavoline, prekni sipërfaqen e nxehtë ose ngërtheheni. Mos e mbulon kabllon me qilima, shina ose mbulesa të ngjashme. Mos e vendosni kabllon nën mobilje ose pajisje. Vendoseni kabllon larg zonës së trafikut dhe në një vend ku nuk do të pengoheni mbi të.
5. Për t'u mbrojtur nga goditja elektrike, mos e zhytni kabllon e energjisë, prizë ose pajisje në ujë ose në ndonjë lëng tjetër, përveç nëse rekomandohet në udhëzimet e pastrimit.
6. Rekomandohet që pajisja të inspektohet rregullisht. Mos e përdorni pajisjen nëse kabloja e furnizimit me energji, prizë, lidhësi ose pajisja dëmtohet në çfarëdo mënyre.
7. Pajisja është vetëm për përdorim shtëpiak. Mos e përdorni këtë pajisje për asnjë qëllim tjetër përveç atij për të cilin është menduar.
Mos e përdorni në automjete ose varka në lëvizje. Mos e përdorni në ambiente të jashtme. Keqpërdorimi mund të shkaktojë lëndime.
8. Gjithmonë fikeni pajisjen në prizë dhe shkëputeni nga priza kur nuk e përdorni.
9. Para pastrimit, gjithmonë kthejeni pajisjen në pozicionin OFF (FIKUR). Sfikeni prizën e energjisë dhe hiqni kabllon e energjisë, nëse është i shkëputshëm, nga pajisja dhe lërii të gjitha pjesët të ftohen.
10. Mos e vendosni këtë pajisje mbi një pllakë të nxehtë ose furrë.

Emrat e pjesëve



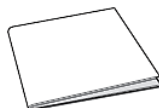
1. Shenjë dekorative
2. Grilë Hyrjeje Ajri
3. Paneli i Kontrollit
4. Grilë Daljeje Ajri
5. Rip mbajtës

6. Filtrë HEPA13 me shtresë karboni të integruar (brenda kabinetit)
(Modeli i filtrit zëvendësues: SFAP-150)

Përmbajtja e kutisë



Njësia e pastrimit të ajrit
në qese mbrojtëse



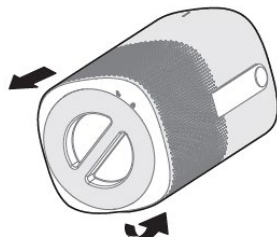
Manuali i përdoruesit me
kartën e garancisë

SHËNIM

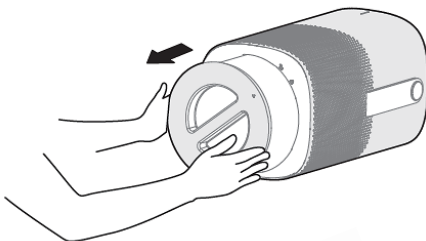
Të gjitha fotografitë në këtë manual janë vetëm për qëllime shpjegimi. Çdo mospërputhje midis objektit real dhe ilustrimit në vizatim do të varet nga subjekti real.

Montimi dhe instalimi

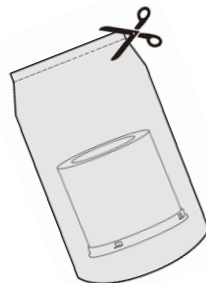
1. Hiqni filtrin HEPA të integruar në bazë.
(Rrotullojeni bazën në drejtim të akrepave të orës për ta shtrënguar dhe rrotullojeni në drejtim të kundërt të akrepave të orës për ta hequr).



2. Hiqni filtrin HEPA.

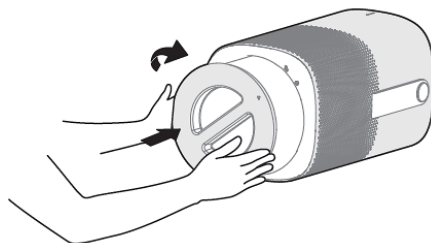


3. Hiqni filmin mbrojtës të montimit të filtrit.

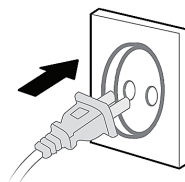


4. Instaloni filtrin HEPA.

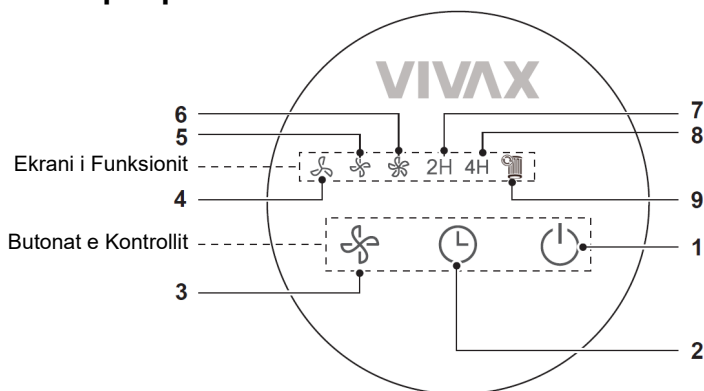
Rrotullojeni bazën në drejtim të akrepave të orës për ta shtrënguar dhe rrotullojeni në drejtim të kundërt të akrepave të orës për ta hequr).



5. Furnizim me energji në prizë.



Udhëzime për përdorim



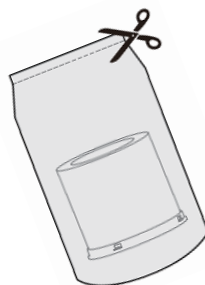
1	Butoni i Ndezjes/Në Pritje	Shtypni këtë buton për të ndezur/fikur AirPurifier.
2	Butoni i kohëmatësit	Në gjendjen e ndezjes, shtypni butonin për të caktuar kohën e fikjes së energjisë në sekuencën vijuese: 2 orë -> 4 orë -> 6 orë -> Anulo -> 2orë . Në gjendjen e ndezjes, shtypni dhe mbani shtypur butonin për të rivendosur kohën e punës së filtrit.
3	Butoni i Shpejtësisë së Ventilatorit	Shtypni këtë buton për të kaluar midis shpejtësive të ulëta, të mesme dhe të larta të ventilatorit.
4	Shpejtësi e ulët e ventilatorit	Treguesi ndizet kur ventilatori është vendosur në shpejtësi të ulët.
5	Shpejtësia mesatare e ventilatorit	Treguesi ndizet kur ventilatori është vendosur në shpejtësinë mesatare.
6	Shpejtësi e lartë e ventilatorit	Treguesi ndizet kur ventilatori është vendosur në shpejtësi të lartë.
7	2H Kohëmatës 2 orësh	Në gjendjen e ndezjes, drita treguese ndizet kur koha e fikjes së planifikuar është vendosur në 2 orë.
8	4H Kohëmatës 4-orësh	Në gjendjen e ndezjes, drita treguese ndizet kur koha e fikjes së planifikuar është vendosur në 4 orë. Treguesit "2H" dhe "4H" ndizen së bashku kur koha e planifikuar e fikjes është 6 orë.
9	Paralajmërim për ndryshimin e filtrit	Kur kjo ikonë e filtrit ndizet, filtri duhet të zëvendësohet. Modeli i filtrit zëvendësues SFAP-150 Pasi filtri të jetë zëvendësuar dhe instaluar, shtypni dhe mbani shtypur butonin " " në gjendjen e ndezur për të rivendosur korrën e funksionimit të filtrit.

Testimi i ekzekutimit

SHËNIM

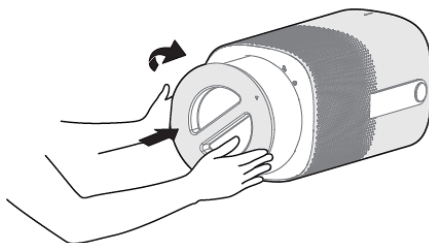
- Kur furnizohet vazhdimisht me energji, pajisja do të kalojë direkt në modalitetin e punës në vend të modalitetit të gatishmërisë pas çdo ndezjeje.
- Nëse pajisja rilidhet me energjinë elektrike pas një ndërprerjeje të papritur të energjisë (p.sh., gjatë përdorimit ose nëse kabloja e energjisë është e shkëputur), ajo do të rikthehet automatikisht në gjendjen e mëparshme të punës.

1. Hiqni filmin mbrojtës të kuvendit të filtrit.



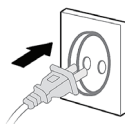
2. Instaloni filtrin HEPA.

Rrotullojeni bazën në drejtim të akrepave të orës për ta shtrënguar dhe rrotullojeni në drejtim të kundërt të akrepave të orës për ta hequr.



3. Përgatitja

Kur ndizet për herë të parë, paneli i ekranit pulson për 1 sekondë, pastaj fiket. Pajisja hyn në modalitetin e gatishmërisë.



Ndiz për 1 sekondë

4. Ndezur / Në pritje

Shtypni butonin Ndezur / Në Pritje



5. Punë

Kur ndizet për herë të parë, pastruesi i ajrit hyn automatikisht në modalitetin e shpejtësisë mesatare të ventilatorit. Shtypni butonin e Shpejtësisë së Ventilatorit për të vendosur shpejtësinë e dëshiruar të funksionimit të ventilatorit.



Pastrimi dhe Mirëmbajtja

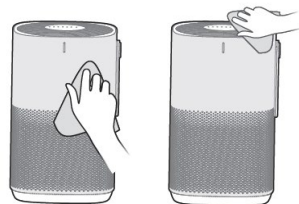
SHËNIM: Gjithmonë fikeni pajisjen dhe shkëputeni nga rrjeti elektrik përpara se të kryeni ndonjë mirëmbajtje.

Kabineti:

Fshijkabinetme një leckë të lagur dhe një sasi të vogël të agjentit pastrues jo-gërryes.

Grilë për daljen e ajrit

Hiqni pluhurin duke përdorur një fshesë me korrent ose duke e fshirë me një leckë të thatë.



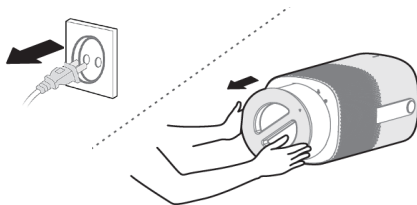
Pastrimi i filtrit HEPA13

Rekomandohet të pastroni filtrin HEPA të paktën një herë në dy javë.

Frekuenca e pastrimit mund të ndryshojë në varësi të mjedisit të përdorimit dhe kohës së funksionimit.

Në mjedise shumë të ndotura, këshillohet pastrim më i shpeshtë.

1. Shkëputeni pajisjen nga priza dhe hiqni filtrin HEPA.



2. Fshijeni pluhurin me fshesë me korrent ose fshijeni me një leckë të thatë ose me fshesë me korrent.

Shënim: Mos e lani filtrin. Mos e ekspozoni kurrë filtrin ndaj lagështirës ose ujit.



3. Pas pastrimit, vendoseni filtrin përsëri në pajisje dhe lidhni përsëri në burimin e energjisë.

Zëvendësimi i filtrit HEPA13

Kur treguesi i zëvendësimit të filtrit **ndizet**, kjo do të thotë që filtri HEPA **duhet të zëvendësohet**. Nëse filtri nuk zëvendësohet në kohë, kujtesa do të shfaqet sa herë që pajisja ndizet.



Modeli i filtrit zëvendësues SFAP-150.

Mund të blini një filtër zëvendësues nga dyqani ku e keni blerë pajisjen ose nëpërmjet një rrjeti të autorizuar shërbimi.

Rivendos dritën paralajmëruese:

Shtypni dhe mbani shtypur butonin e Kohëmatësit për 3 sekonda për të rivendosur dritën paralajmëruese të filtrit HEPA.



Shtypni dhe mbani shtypur për 3 sekonda

Udhëzime për Ruajtje

Pastrues ajri duhet të ruhet në një vend të freskët dhe vend i thatë. Mos lejoni që të jetë në mundësi të fëmijëve.

Zgjidhja e problemeve

Gjatë funksionimit normal, mund të ndodhin gabime ose keq funksionime të caktuara. Tabela më poshtë ofron një listë të problemeve të zakonshme, shkaqet e tyre të mundshme dhe veprimet e rekomanduara korrigjuese.

Ju lutemi referojuni kësaj tabele përpara se të kontaktoni qendrën e shërbimit. Në shumë raste, problemi mund të zgjidhet nga përdoruesi, duke shmangur kërkesat e panevojshme të shërbimit dhe kostot përkatëse.

Problem	Shkak	Zgjidhje
Njësia nuk funksionon siç duhet pas instalimit	Kabloja e energjisë nuk është e lidhur ose ka kontakt të dobët	Sigurohuni që spina të jetë futur siç duhet në prizë.
	Butoni i ndezjes në panelin e kontrollit nuk është i ndezur.	Ndizni çelësin në panelin e kontrollit.

Specifikimet teknike

Model	Tensioni	Fuqia	CADR	Përmasat
AP-150M W/G/B	220V-240V~ 50/60Hz	30W	135 Min – 150 Max m³/h	190x310x190mm
Niveli i Zhurmës Shpejtësi e Lartë / e Ulët		<55 dB(A) / <33 dB(A)		
Modaliteti i fikur Konsumi i energjisë: 0,4 W		Konsumi i energjisë në gjendje gatishmërie: N/A		

Hedhja e pajisjeve elektrike dhe elektronike



Prodhimet e shënuara me këtë simbol tregojnë se prodhimi i përket një grupi të pajisjeve elektrike dhe elektronike (prodhime EE), dhe nuk duhet të hidhen bashkë me mbeturina shtëpiake ose të rënda. Trajtimi i saktë, asgjësimi dhe riciklimi i prodhimeve, parandalon efektet e mundshme negative në shëndetin e njeriut dhe mjedisin, të cilat mund të lindin për shkak të kujdesit të pamjaftueshëm ose hedhjen e këtij prodhimi.

Për më shumë informacione në lidhje me riciklimin dhe asgjësimin e këtij prodhimi, ju lutemi kontaktoni lokale për asgjësimin e mbetjeve të rrezikshme ose dyqanin tuaj, ku keni blerë prodhimin.

Deklarata e BE-së për konformitetin

Kjo pajisje është prodhuar në përputhje me standardet e aplikueshme evropiane dhe në përputhje me të gjitha direktivat dhe rregulloret në fuqi.



E Deklarata e BE-së për përputhshmërinë mund të shkarkohet nga linkun e mëposhtëm: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

VIVAX

Works
best
with
life.

AP-150M W

AP-150M G

AP-150M B

SLO

SLO

Navodila za uporabo

Garancijski list / Servisna mesta



Čistilec zraka

Mini serija AERIS

AP-150M W

AP-150M G

AP-150M B



Pomembno je, da pred uporabo naprave v celoti preberete ta navodila in jih shranite na varnem mestu za poznejšo uporabo..

VARNOST IN OPOZORILA

POMEMBNO: Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo.

Verjamemo, da je varnost naprav prednostna naloga vsakega proizvajalca. Prosimo, da vsako napravo uporabljate previdno in varno ter upoštevate pomembna navodila in opozorila.

Pri uporabi električnih naprav je treba vedno upoštevati varnostne ukrepe.

Opozorilo: Za zmanjšanje tveganja požara, električnega udara ali poškodb oseb ali premoženja:

- Pred prvo uporabo se prepričajte, da so z naprave odstranjeni vsi embalažni materiali, nalepke ali etikete.
- Prepričajte se, da napetost v vtičnici ustreza napetosti in frekvenci, ki ju naprava podpira, in sta navedeni na napisni ploščici naprave.
- Te naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so prejele navodila za uporabo naprave.
- Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z napravo.
- Napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če jih je odgovorna oseba poučila o varni uporabi naprave in če razumejo morebitne nevarnosti.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo.
- Čiščenja in vzdrževanja, ki ga izvaja uporabnik, otroci ne smejo izvajati brez nadzora.
- Kadar izdelek uporabljajo otroci ali invalidne osebe ali če je v njihovi bližini, je potreben strog nadzor. Ne dovolite otrokom, da ga uporabljajo kot igračo.

- Naprave ne uporabljajte, če je kabel ali vtič poškodovan, če izdelek ne deluje pravilno, če je padel na tla ali če je videti kakorkoli poškodovan. Celoten izdelek vrnite na mesto nakupa na pregled ali servis.
- Napravo izključite iz električnega omrežja, ko je ne uporabljate in pred čiščenjem.
- S to napravo ne uporabljajte nobene druge dodatne opreme ali nastavkov.
- Naprave ne uporabljajte, če ni pravilno in popolnoma sestavljena.
- Napravo vedno postavite na ravno, vodoravno površino. Med delovanjem izdelka nikoli ne puščajte brez nadzora.
- Ne pustite, da kabel visi čez rob mize ali delovne površine.
- Izogibajte se stiku med napajalnim kablom in vročimi površinami.
- Naprava je namenjena samo za uporabo v zaprtih prostorih in samo za gospodinjsko uporabo.
- Naprave ne uporabljajte za noben drug namen, razen tistega, za katerega je bila predvidena.
- To napravo uporabljajte le tako, kot je opisano v priloženih navodilih za uporabo. Prosimo, shranite ta navodila za poznejšo uporabo.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti električnega udara.
- Preden izvlečete vtič iz vtičnice, se vedno prepričajte, da imate suhe roke. Nikoli ne izvlecite vtiča iz vtičnice tako, da vlečete za kabel.
- Pokrov dovoda zraka naj bo čist in brez prahu ali vlaken.
- Ne vstavljajte prstov ali predmetov v prezračevalne odprtine, da preprečite fizične poškodbe ali okvaro izdelka.

- Ne blokirajte dovodnih/izhodnih odprtih za zrak na napravi z nobenimi predmeti.
- Ta naprava ne more nadomestiti naravnega prezračevanja in drugih naprav, kot so sesalniki, kuhinjski ventilatorji itd.
- Ko naprava deluje, jo je treba postaviti na suho, ravno in stabilno površino, okoli katere je vsaj 30 cm prostega prostora.
- Meglica, ki jo proizvaja ultrazvočni vlažilec zraka, lahko vpliva na zaznavanje delcev PM_{2,5} s to napravo (če ima naprava senzor), zato je treba obe napravi namestiti na določeni razdalji.
- Uporabite originalni filter, ki ga je dobavil proizvajalec (model: SFAP-150). Z drugimi filtri ni mogoče doseči najboljših rezultatov.
- Na napravo ne postavljajte drugih predmetov in ne sedite ali stojte na njej.
- Ne pršite vnetljivih snovi v bližini naprave;
- Ne pršite vode neposredno na napravo in ne uporabljajte kemičnih čistil, kot sta alkohol ali klorovodikova kislina itd.;
- Na napravo ne postavljajte posod z vodo, zdravil ali vnetljivih snovi.
- Naprave ne postavljajte na mesto, ki je izpostavljeno neposredni sončni svetlobi.
- Da preprečite elektromagnetne motnje, napravo postavite na določeno razdaljo od televizorjev, radijskih sprejemnikov, mikrovalovnih pečic in drugih podobnih naprav.

Pozor:

1. Naprava ni namenjena upravljanju prek zunanjega sistema za daljinsko upravljanje (časovnik itd.).
2. Pri priklapljanju in odklapanju napajalnega kabla se prepričajte, da imate suhe roke.
3. Preden vklopite napravo, se prepričajte, da so vsi deli pravilno sestavljeni.

4. Naprave ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino.

5. Po uporabi vedno izključite napajalni kabel.

Pomembni varnostni ukrepi za vse električne naprave

1. Pred začetkom uporabe, pazljivo preberite vsa navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.

2. Pred prvo uporabo naprave odstranite in varno zavrzite ves embalažni material in promocijske nalepke.

3. Pred uporabo popolnoma odvijte napajalni kabel. Naprave ne vlecite za napajalni kabel, da bi jo premaknili.

4. Napajalni kabel ne sme viseti čez rob klopi ali mize, pazite, da se ne dotika vroče površine ali da se ne zaplete. Kabla ne prekrivajte s preprogami, tekači ali podobnimi prevlekami. Kabla ne polagajte pod pohištvo ali aparate. Kabel namestite tako, da nanj ne morete stopiti ali se ob njega spotakniti.

5. Da preprečite električni udar, napajalnega kabla, vtiča ali naprave nikoli ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino, razen v določene dele, opisane v poglavju »Vzdrževanje in čiščenje«.

6. Priporočljivo je redno preverjati napravo. Naprave ne uporabljajte, če je napajalni kabel, vtič ali kateri koli del naprave poškodovan.

7. Naprava je namenjena samo za gospodinjsko uporabo. Naprave ne uporabljajte za noben drug namen, razen tistega, za katerega je bila predvidena.

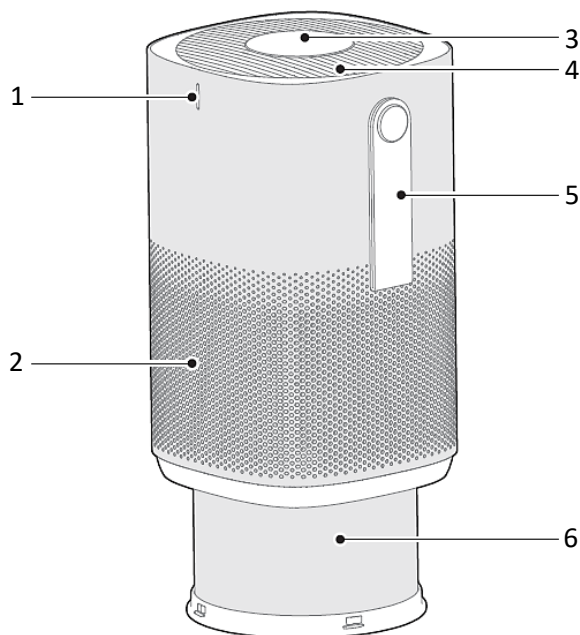
Naprave ne uporabljajte v premikajočih se vozilih ali čolnih. Naprave ne uporabljajte na prostem. Nepravilna uporaba lahko povzroči poškodbe.

8. Napravo vedno izključite iz električnega omrežja tako, da izvlečete napajalni kabel iz vtičnice, ko je ne uporabljate.

9. Pred čiščenjem vedno izklopite napravo. Izvlecite napajalni kabel iz vtičnice in pustite, da se vsi deli ohladijo.

10. Naprave ne postavljajte na ali v bližino vira toplote, kot sta grelna plošča ali pečica.

Imena delov



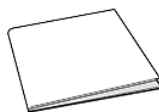
1. Dekorativni znak
2. Rešetka za dovod zraka
3. Nadzorna plošča
4. Rešetka za izpust zraka
5. Ročaj za nošenje

6. HEPA13 filter z integrirano plastjo oglja (v notranjosti ohišja)
(Model z nadomestnim filtrom SFAP-150)

Vsebina škatle



Čistilec zraka v zaščitni vrečki



Uporabniški priročnik z garancijskim listom

OPOMBA

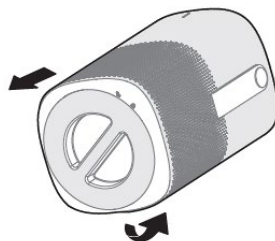
Vse slike v tem priročniku so zgolj ilustrativne. Razlike med dejansko napravo in ilustracijami ne vplivajo na funkcionalnost in delovanje naprave.

Montaža in namestitev

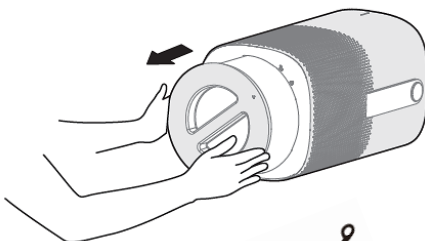
1. Odstranite HEPA filter, ki se nahaja na spodnji strani ohišja naprave.

Ohišje filtra obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca, da ga ločite od ohišja.

Ohišje filtra obrnite v smeri urinega kazalca, da ga pritrdite na ohišje.



2. Odstranite HEPA filter.

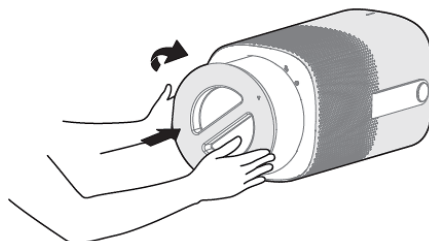


3. Odstranite zaščitno folijo s filtra.

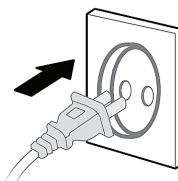


4. Namestite HEPA filter.

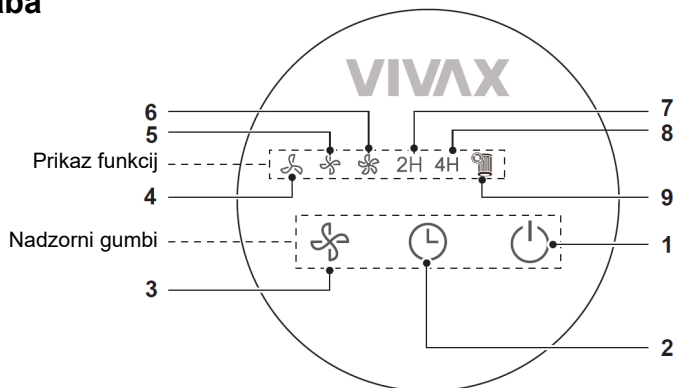
Ohišje filtra obrnite v smeri urinega kazalca, da ga pritrdite na ohišje. Ohišje filtra obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca, da ga odstranite.



5. Priključite napajalni kabel v vtičnico.



Uporaba



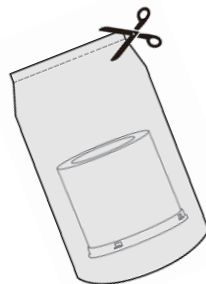
1	 Gumb za vklop/stanje pripravljenosti	Pritisnite ta gumb za vklop/izklop.
2	 Gumb časovnika	Ko je čistilec zraka vklopljen, pritisnite gumb »Časovnik«, da nastavite čas, po katerem se bo čistilec zraka izklopil. Čas izklopa lahko nastavite v naslednjem vrstnem redu: 2 uri -> 4 ure -> 6 ur -> Prekliči -> 2 uri. V vklopljenem stanju pritisnite in držite gumb, da ponastavite čas delovanja filtra.
3	 Gumb za hitrost ventilatorja	Pritisnite gumb za spremembo hitrosti ventilatorja: nizka, srednja in visoka hitrost.
4	 Nizka hitrost ventilatorja	Indikator zasveti, ko je ventilator nastavljen na nizko hitrost.
5	 Srednja hitrost ventilatorja	Indikator jesvetloko je ventilator nastavljen na srednjo hitrost.
6	 Visoka hitrost ventilatorja	Indikator jesvetloko je ventilator nastavljen na visoko hitrost.
7	2H 2-urni časovnik	Ko je naprava vklopljena, zasveti, ko je načrtovani čas izklopa nastavljen na 2 uri.
8	4H 4-urni časovnik	Ko je naprava vklopljena, zasveti, ko je načrtovani čas izklopa nastavljen na 4 ure. Indikatorja "2H" in "4H" zasvetita hkrati, ko je načrtovani čas izklopa 6 ur.
9	 Opozorilo o zamenjavi filtra	Ko zasveti ikona filtra, je treba filter zamenjati. Nadomestni model filtra je SFAP-150. Ko je filter zamenjan in nameščen, pritisnite in držite gumb "⌚", medtem ko je naprava vklopljena, da ponastavite čas delovanja filtra.

Poskusno delo

OPOMBA

- Če je naprava trajno priključena na vir napajanja, se po vsakem vklopu samodejno preklopi v delovni način in ne v stanje pripravljenosti.
- V primeru ponovne priključitve na električno napajanje po nepričakovanem izpadu električne energije (npr. izpad električne energije med delovanjem ali zaradi odklopa napajalnega kabla) se bo naprava po ponovni vzpostavitvi električne energije samodejno vrnila v prejšnje stanje delovanja.

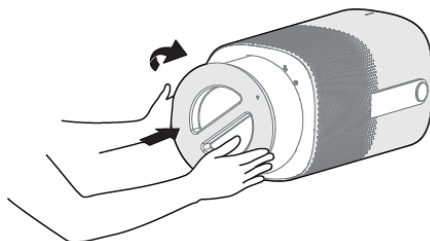
1. Odstranite zaščitno folijo s sklopa filtra.



2. Namestite HEPA filter.

HEPA filter Postavite ga v prostor na dnu ohišja naprave.

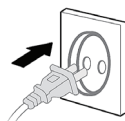
Ohišje filtra obrnite v smeri urinega kazalca, da ga pritrdite na ohišje naprave.



3. Priprava

Ob prvem vklopu bo zaslon utripal 1 sekundo in se nato izklopil.

Naprava je zdaj v stanju pripravljenosti.



utripa 1 sekundo

4. Vklop / stanje pripravljenosti

Pritisnite gumb Vklop./ Stanje pripravljenosti



5. Delovanje naprave

Ob prvem vklopu se čistilec zraka samodejno preklopi na način srednje hitrosti ventilatorja. S pritiskom na gumb za nastavev hitrosti pretoka zraka spremenite hitrost ventilatorja po želji.



Čiščenje in vzdrževanje

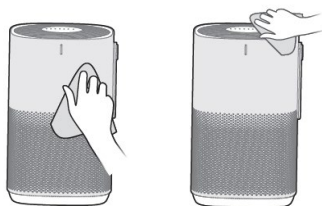
OPOMBA: *Pred vsakim vzdrževanjem ali čiščenjem napravo vedno izklopite in jo odklopite iz električnega omrežja.*

Stanovanje:

Ohišje očistite z vlažno krpo in majhno količino neabrazivnega čistilnega sredstva.

Rešetka za izpust zraka

Prah odstranite s sesalnikom ali z brisanjem s suho krpo.

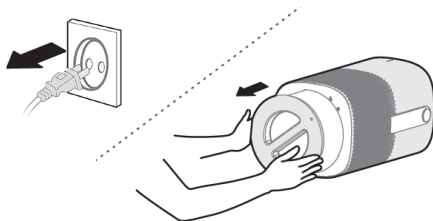


Čiščenje filtra HEPA13

Priporočljivo je čiščenje HEPA filtra vsaj enkrat na dva tedna.

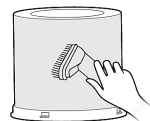
Pogostost čiščenja se lahko razlikuje glede na pogoje uporabe in čas delovanja. V močno onesnaženih okoljih je priporočljivo pogostejše čiščenje.

1. Izključite napravo iz električnega omrežja in odstranite HEPA filter.



2. Prah posesajte ali obrišite s suho krpo ali sesalnikom.

Opomba: *Filtra ne perite. Filtra nikoli ne izpostavljajte vlagi ali vodi.*



3. Po čiščenju filter vstavite nazaj v napravo in ga ponovno priklopite. priključite napravo na vir napajanja.

Zamenjava filtra HEPA13

Ko zasveti indikator za zamenjavo filtra, to pomeni, da je treba zamenjati HEPA filter. Če filtra ne zamenjate pravočasno, se bo opomnik prikazal vsakič, ko bo naprava vklopljena.



Model nadomestnega filtra: SFAP-150.

Nadomestni filter lahko kupite v trgovini, kjer ste kupili napravo, ali prek pooblaščenega servisne mreže.

Ponastavitev opozorila o zamenjavi filtra:

Pritisnite in držite gumb Timer 3 sekunde, da ponastavite opozorilo o filtru HEPA.



Pritisnite in držite 3 sekunde.

Navodila za shranjevanje

Čistilec zraka je treba shranjevati na hladnem in suhem mestu.
Ne dovolite, da je v dosegu otrok.

Odpravljanje težav

Med normalnim delovanjem se lahko pojavijo določene napake ali okvare.

Spodnja tabela vsebuje seznam pogostih težav, njihovih možnih vzrokov in priporočenih korektivnih ukrepov.

Preden se obrnete na servisni center, si oglejte to tabelo. V mnogih primerih lahko težavo odpravi uporabnik sam, s čimer se izogne nepotrebnim zahtevkom za servis in s tem povezanim stroškom.

Težava	Vzrok	Rešitev
Naprava po namestitvi ne deluje pravilno	Napajalni kabel ni priključen ali ima slab stik.	Preverite, ali je vtič pravilno vstavljen v vtičnico.
	Gumb za vklop na nadzorni plošči ni bil pritisnjen.	Pritisnite gumb za vklop na nadzorni plošči.

Tehnična specifikacija

Model	Napetost	Moč	CADR	Dimenzije
AP-150M W/G/B	220 V–240 V ~ 50/60 Hz	30 vatov	135 min- 150 max m ³ /h	190x310x190mm
Hrup Visoka hitrost / Nizka hitrost		<55 dB(A) / <33 dB(A)		
Poraba energije v izklopljenem stanju: 0,4 W		Poraba energije v stanju pripravljenosti: N/A		

Odstranjevanje električne in elektronske opreme



Izdelki označeni s tem simbolom označujejo, da izdelek sodi v kategorijo električne in elektronske opreme (EE izdelkov) in se ne sme odlagati kot gospodinjstvi in kosovni odpad. Zato je treba ta proizvod odstraniti v označenem zbirnem mestu za zbiranje električne in elektronske opreme. S tem ko izdelek pravilno odlagate, boste preprečili morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi jih sicer lahko povzročilo nepravilno odlaganje izrabljenega izdelka. Z recikliranjem materialov iz tega izdelka boste pripomogli k ohranitvi zdravega okolja in naravnih virov.

Za podrobnejše informacije o zbiranju, razvrščanju, ponovni uporabi in recikliranju tega izdelka se obrnite na izvajalca, ki opravlja dejavnost prevzemanja odpadne EE opreme ali na trgovino kjer ste opremo kupili.

EU Izjava o skladnosti

Ta naprava je izdelana v skladu z veljavnimi Evropskimi standardi in v skladu z vsemi veljavnimi Direktivami in Predpisi.

EU Izjavo o skladnosti lahko prenesete z naslednje povezave:
www.msan.hr/dokumentacija/artikala



VIVAX

Works
best
with
life.

AP-150M W

AP-150M G

AP-150M B

EN

EN

Instruction manual



Air Purifier

AERIS Mini Series

AP-150M W

AP-150M G

AP-150M B



It is important that you read these instructions before using your product and we strongly recommend that you keep them in a safe place for future reference.

SAFETY AND WARNINGS

IMPORTANT: Please retain your instruction booklet for future use.

We believe that safe performance is the first priority in any consumer product. We ask that any electrical appliance that you use be operated in a sensible fashion with due care and attention placed on the following important operating instructions.

Important Safeguards for your Air Purifier.

When using any electrically powered appliance, basic safety precautions should always be followed.

Warning: To reduce the risk of fire, electrical shock or injury to person or property:

- Ensure all packing materials and labels or stickers are removed from the appliance before first use.
- Always operate the product from a power source of the same voltage, frequency and rating as indicated on the product identification plate.
- This appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction
- Children being supervised not to play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above under supervision. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Close supervision is necessary when the product is used by or near children or incapacitated individuals. Do not allow children to use it as a toy.
- Do not operate the product with a damaged cord or plug, or after the product malfunctions, or has been dropped or appears damaged in any way. Return the complete product to the place of purchase for inspection or service.
- Unplug from the mains when not in use and before cleaning.
- Do not use any other accessories or attachments with this appliance.
- Do not use the unit if it is not properly and completely assembled.
- Always place the unit on a flat level surface. Never leave the product unattended while in use.
- Do not leave the cord hanging over the edge of a table or worktop.
- Avoid contact between the cord and hot surfaces.
- For indoor use only. For domestic use only.
- Do not use the appliance for any other than its intended use.
- This appliance should be used only as described within the instructions for use that accompany it. Please retain these instructions for future reference.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard
- Always ensure that your hands are dry before removing the plug from the main outlet. Never pull the plug out of the mains outlet by its cord.
- Keep the air intake cover free of dust or fluff.
- Do not insert the fingers or objects into the air inlets or air outlets to prevent the product from physical damages or malfunction.
- Do not block the air inlets/outlets of the appliance with any item.

- This appliance cannot replace natural ventilation and other appliances like the vacuum cleaner, kitchen ventilator, etc.
- When the appliance is working, it must be placed on a dry, flat and stable floor, with at least 30cm space reserved around it.
- The mist produced by the ultrasonic humidifier may affect the PM2.5 detection of this appliance (if sensor exist on your device), and both should maintain a certain distance.
- Please use the original filter provided by the factory (Model: SFAP-150). In case of other filters, the best results cannot be achieved.
- Do not place other items on top of the appliance, and forbid sitting or standing on this appliance.
- Do not spray flammable substances near the appliance;
- Do not spray water directly on the appliance or use chemical cleaners like alcohol or hydrochloric acid, etc.;
- Do not place water containers, medicines, or flammable materials on the appliance.
- Do not put it in a place with direct sunlight.
- To prevent electromagnetic disturbance, the appliance must keep a certain distance from the TV, radio, microwave oven and others.

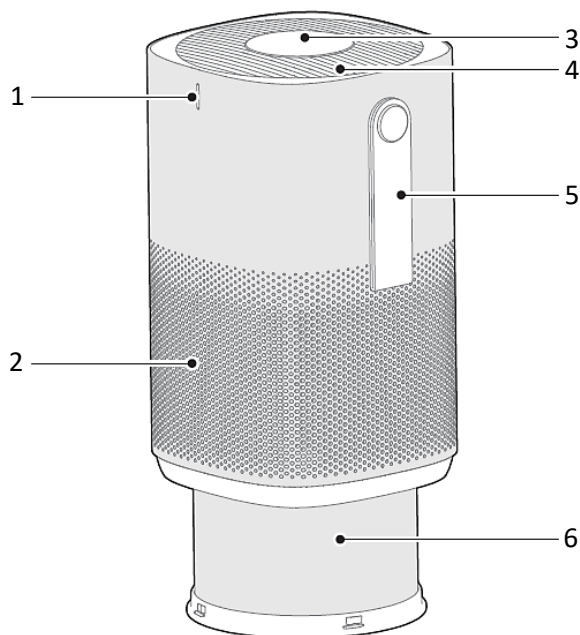
Caution:

1. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
2. Make sure your hands are dry when plugging in and unplugging appliance.
3. Ensure all the parts are correctly mounted before switching on the appliance.
4. Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
5. Always remove the plug after use.

Important Safeguards for all Electrical appliances

1. Carefully read all instructions before operating the appliance and save for future reference.
2. Remove and safely discard all packing materials and promotional labels before using the appliance for the first time.
3. Fully unwind the power cable before use. Do not pull the power cable to move the appliance.
4. Do not let the power cord hang over the edge of a bench or table, touch hot surface or become knotted. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
5. To protect against electric shock, do not immerse the power cord, plug or appliance in water or any other liquid, unless it is recommended in the cleaning instructions.
6. It is recommended to inspect the appliance regularly. Do not use the appliance if the supply cord, plug, connector or appliance becomes damaged in any way.
7. The appliance is for household use only. Do not use this appliance for any other than its intended use.
Do not use in moving vehicles or boats. Do not use outdoor. Misuse may cause injury.
8. Always switch off at the power outlet and unplug at the power outlet when the appliance is not use.
9. Before cleaning, always turn the appliance to the OFF position. Switch off at the power outlet and remove the power cord, if detachable, from the appliance and allow all parts to cool.
10. Do not place this appliance on or near a heat source, such as a hot plate or oven.

Part names



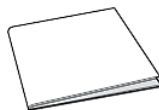
1. Decorative stripe
2. Air Inlet Grille
3. Control Panel
4. Air Outlet Grille
5. Carryng Belt

6. HEPA13 filter with integrated carbon layer (inside the cabinet)
(Replacement filter model: SFAP-135)

Box Contents



Air Purifier Unit in
Protective Bag



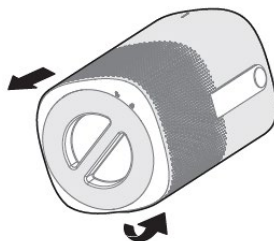
User Manual with
Warranty Card

NOTE

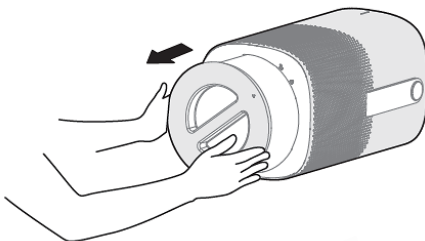
All the pictures in this manual are for explanation purpose only. Any discrepancy between the real object and the illustration in the drawing shall be subject to the real subject.

Assembly and installation

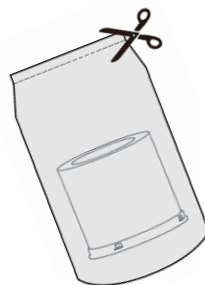
1. Remove the HEPA filter integrated with the base. (Rotate the base clockwise to tighten, and rotate counterclockwise to remove).



2. Take out the HEPA filter.

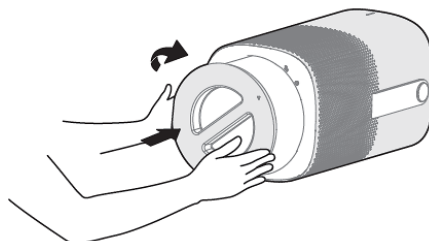


3. Remove the protective film of the filter assembly.

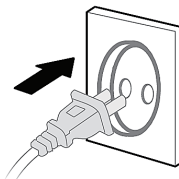


4. Install the HEPA filter.

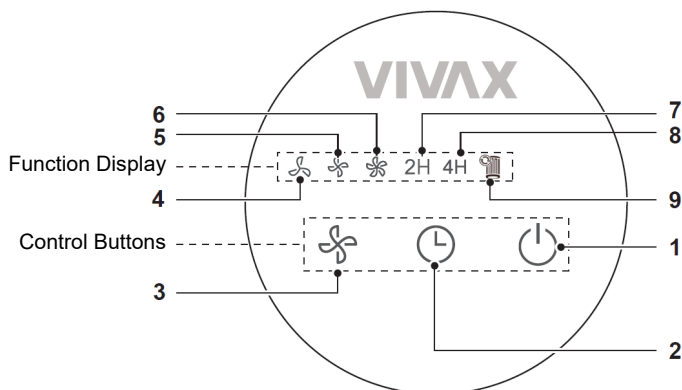
Rotate the base clockwise to tighten, and rotate counterclockwise to remove).



5. Plug power supply.



Operation Instructions



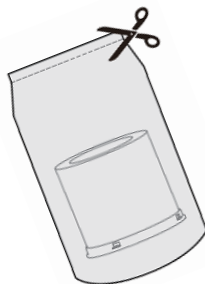
1	On/Standby button	Press this key to turn the AirPurifier On/Off.
2	Timer button	In the Power-On state, press the button to set the schedule power off time in the following sequence: 2h->4h->6h->Cancel-->2h . In the Power-On state, Press and Hold the button to reset the working time of the Filter.
3	Fan Speed button	Press this button to cycle through low, medium, and high fan speeds.
4	Low Fan Speed	The indicator turns on when the fan is set to low speed.
5	Mid Fan Speed	The indicator turns on when the fan is set to mid speed.
6	High Fan Speed	The indicator turns on when the fan is set to high speed.
7	2H 2h Timer	In the Power-On state, the indicator light turns On when the schedule Power Off time is set to 2 hours.
8	4H 4h Timer	In the Power-On state, the indicator light turns On when the schedule Power Off time is set to 4 hours. "2H" and "4H" indicators light up together when the scheduled Power Off time is 6 hours.
9	Filter Change Warning	When this Filter icon lit, the filter needs to be replaced. Replacement filter model: SFAP-150 After the filter is replaced and installed, press and hold the " " button in the power-on state to reset the working time of the filter.

Test Run

NOTE

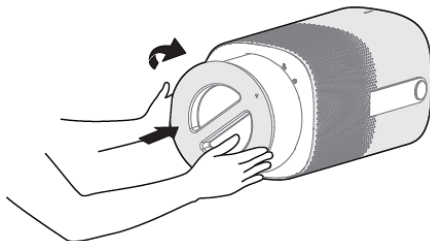
- When power is continuously supplied, the appliance will enter working mode directly instead of standby mode after each power-on.
- If the appliance is reconnected to power after an unexpected power outage (e.g., during use or if the power cord is unplugged), it will automatically restore to the previous working state.

1. **Remove the protective film of the filter assembly.**



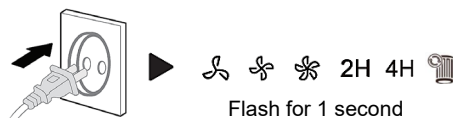
2. **Install the HEPA filter.**

Rotate the base clockwise to tighten, and rotate counterclockwise to remove.



3. **Preparation**

When powered on for the first time, the display panel flashes for 1 second, then turns off. The appliance enters standby mode.



4. **On / Standby**

Press On / Standby button



5. **Work**

When powered on for the first time, the Air purifier automatically enters medium fan speed mode.

Press the Fan Speed button to set the desired fan operating speed,

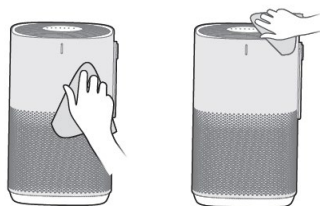


Cleaning and Maintenance

NOTE: Always turn off the unit and disconnect the power supply before performing any maintenance.

Cabinet:

Wipe cabinet with a damp cloth and a small amount of non-abrasive cleaning agent.



Air outlet Grille

Remove dust using a vacuum cleaner or by wiping with a dry cloth.

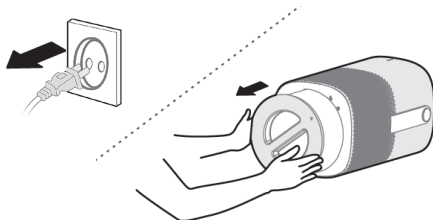
Cleaning of the HEPA13 filter

It is recommended to clean the HEPA filter at least once every two weeks.

The cleaning frequency may vary depending on the usage environment and operating time.

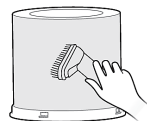
In heavily polluted environments, more frequent cleaning is advised.

1. Unplug the appliance, and take out the HEPA-filter.



2. Vacuum the dust or wipe it with a dry cloth or vacuum cleaner.

Note: Do not wash the filter. Never expose the filter to moisture or water.



3. After cleaning, place the filter back into the device and plug it back into the power source

HEPA13 filter replacement

When the filter replacement indicator **lights up**, it means the HEPA filter **should be replaced**. If the filter is not replaced in time, the reminder will appear every time the device is powered on.



Replacement filter model: SFAP-150.

You can purchase a replacement filter from the store where you bought the device or through an authorized service network.

Reset Warning Light:

Press and hold the **Timer** button for 3 seconds to reset the HEPA filter warning light.



Press and hold for 3 seconds

Storage Instructions

The AirPurifier should be stored in a cool and dry place.
Do not allow to be in reach of children.

Troubleshooting

During normal operation, certain errors or malfunctions may occur.

The table below provides a list of common issues, their possible causes, and recommended corrective actions.

Please refer to this table before contacting the service center. In many cases, the problem can be resolved by the user, avoiding unnecessary service requests and associated costs.

Problem	Cause	Solution
The unit does not work properly after installed	The power cable is not plugged in or has poor contact	Make sure the plug is properly inserted into the socket.
	The power button on the control panel is not turned on.	Turn on the switch on the control panel.

Technical specification

Model	Voltage	Power	CADR	Dimensions
AP-150M W/G/B	220V-240V~ 50/60Hz	30W	135 Min – 150 Max m³/h	190x310x190mm
Noise Level High / Low speed		<55 dB(A) / <33 dB(A)		
Off mode Power consumption: 0,4 W		Standby Power consumption: N/A		

Disposal of electrical and electronic equipment



To protect our environment and to recycle the raw materials used as completely as possible, the consumer is asked to return unserviceable equipment to the public collection system for electrical and electronic. The symbol of the crossed indicates that this product must be returned to the collection point for electronic waste to feed it by recycling the best possible raw material recycling.

By ensuring this product you will prevent possible negative effects on the environment and human health, which could otherwise be caused due to improper disposal of that product. The recycling of materials from this product, you will help to preserve a healthy environment and natural resources.

For detailed information about the collection of EE products contact M SAN Grupa or the dealer where you purchased the product.

Eu declaraton of conformity

This device is manufactured in accordance with the applicable European standards and in accordance with all applicable Directives and Regulations. EU declaration of conformity can be downloaded from the following link:
www.msan.hr/dokumentacijaartikala





MODEL UREĐAJA

SERIJSKI BROJ

DATUM PRODAJE

BROJ RAČUNA PRODAVATELJA

POTPIS I PEČAT PRODAVATELJA

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupnji Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujte se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. MOLIMO VAS DA PRIJE UPORABE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE UPUTE PRILOŽENE UZ PROIZVOD!

- Ovim jamstvom M SAN Grupa kao davatelj jamstva u Republici Hrvatskoj jamči besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom jamstvenom listu.
- Ovim jamstvom jamčimo da će predmet ovog jamstva raditi bez pogreške uzrokovane eventualnom lošom izradom ili lošim materijalom izrade. Svi, eventualno nastali, kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u jamstvenom roku.
- UVJETI JAMSTVA** Jamstveni rok počinje od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ovog jamstva, obvezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim. Jamstvo će biti produženo za vrijeme trajanja popravka.
- Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj jamstveni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
- JAMSTVO NE OBUHVATA**
- Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom, prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predložena suglasnost M SAN GRUPA d.o.o.
- Jamstvo se ne priznaje u sljedećim slučajevima:**
 - Ako kupac ne predoči ispravan jamstveni list i račun o kupnji.
 - Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.
 - Ako je proizvod otvaran, prepravljani ili popravljan od neovlaštene osobe.
 - Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao pogreškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
 - Ovo jamstvo vrijedi samo za robu kupljenu u Republici Hrvatskoj i na teritoriji Rep. Hrvatske i ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.
- Izjavu o sukladnosti i presliku izvorne Izjave sukladnosti (EU Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj internetskoj stranici www.msan.hr/dokumentacija/artikala

Naziv tvrtke davatelja jamstva: **M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, tel: 01/3654-961**

CENTRALNI SERVIS: **MR servis d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica**
Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982 E-mail upiti: info@mrsevis.hr
E-mail za prodajne upite: prodaja@mrsevis.hr, Web: www.mrsevis.hr

U slučaju neispravnosti na proizvodu, molimo vas da kontaktirate vašu trgovinu gdje ste kupili proizvod ili servis naveden u ovoj jamstvenoj izjavi.

DATUM PRIMITKA
UREĐAJA NA SERVIS

DATUM POPRAVKA

DATUM PRIMITKA
UREĐAJA NA SERVIS

DATUM POPRAVKA

Grad	Servis	Adresa	Telefon
Bjelovar	ŠARIĆ, obrt za popravak	Matice hrvatske 14d	091 572 2441
Buje-Oprtalj	Elektro servis Šorgo	Šorgi 6	091 424 2958
Čazma	Vreš servis	Franje Vidović 35	043 771 924
Đakovo	Kvaldo	Biskupa Ant. Mandića 29	031 812 455
Daruvar	Tehnoservis Družin	Gundulićeva 11	043 331 003
Dubrovnik	Radan Elektronik centar	Obala Pape Iv. Pavla II 17	020 321 500
Dugo Selo	MR servis d.o.o.	Dugoselska cesta 5	01 6401 111
Karlovac	Servis kućanskih aparata	Šulekova 12	047 413 399
Knin	Elektro servis Vujević	Tvrkova 1	098 818 991
Koprivnica	Kuhar	Ludbreški odvojak 14	048 644 818
Korčula	SAT electronic	Korčulanskih domob. 12	098 243 295
Krapina	Zvonček	Gajeva 28	049 370 990
Križevci	Elektro Babić	Zagorska 86	048 714 219
Kutina	SF Electro	Antuna Mihanovića 25	098 301 801
Lipik	Zandona servis	Tabor 53	098 953 48 71
Makarska	Borić	Ante Starčevića bb	021 611086
Našice	Elkon	Trg Izidora Kršnjavoga 1	031 615 090
Nova Gradiška	Friigo	Josipa J. Strossmayera 18	035 362 299
Novska	Senior i Junior	Ivana Meštrovića 11	044 601 601
Ogulin	Electrico	Podvrh III 10	047 525 777
Pleternica	Elektroservis Čirko	Mile Budaka 38	034 251 666
Požega	Servis Funduk	Osiječka 37	098 256 590
Rijeka	Biomatic	Pehlin 66	051 269 898
Rijeka	E.E.K.A servis	Baštijanova 36	051 228 401
Samobor	Servis HUSTA	Voćarska 2	095 906 0012
Šibenik	Tehno Jelčić d.o.o.	8 Udarne brigade 71	022 217 264
Sisak	ETC servis	22 lipnja 4	044 549 500
Sisak	Servis Kramarić	Ante Starčevića 27	044 549 119
Slavonski Brod	BKS d.o.o.	Josipa J. Strossmayera 29	035 203 101
Split	Andabaka d.o.o.	Gundulićeva 10	021 481 403
Trilj	Pešo d.o.o.	Dubrovačka 1	021 660 162
Trogir	ELGO d.o.o.	Pantan 1	021 881 280
Varaždin	MARKOVIĆ obrt za elektromehaničarske usluge	Krešimira Filića 9	042 210 588
Varaždin	Bi-el	Primorska 20	042 350 765
Vela Luka	Obrt Bage	Obala 3	020 813 564
Velika Gorica	Meštrović	Slavka Kolara 10	01 6226 706
Virovitica	FRUK d.o.o.	Dravska 20	033 553 068
Vukovar	Obrt JAGO	Radnička 63	091 560 0474
Zagreb	Pušić d.o.o.	Vodnjanska 26	01 3028 226
Zagreb-Rugvica	MR Servis d.o.o.	Dugoselska cesta 5	01 640 1111

OSNOVNI PODACI O PROIZVODU (Popunjava trgovac)

MODEL UREĐAJA	
SERIJSKI BROJ	
DATUM PRODAJE	
BROJ RAČUNA / FISKALNOG ISEČKA	
POTPIS I PEČAT TRGOVCA	

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo Vam na kupovini Vivax proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom.

MOLIMO VAS DA PRE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I DA SE PRILIKOM UPOTREBE PRIDRŽAVATE PRILožENIH UPUTSTAVA

PRAVA POTROŠAČA NA OSNOVU ZAKONA O ZAŠTITI POTROŠAČA I NESAOBRAZNOSTI PROIZVODA

U skladu sa članom 49 Zakona o zaštiti potrošača (Sl.glasnik 88/2021) roba je saobrazna ako:

- Odgovara opisu koji je dao prodavac i ako ima svojstva robe koju je prodavac pokazao potrošaču kao uzorak ili model,
- Ima svojstva potrebna za naročitu upotrebu za koju je potrošač nabavlja, a koja je bila poznata prodavcu ili mu je morala biti poznata u vreme zaključenja ugovora, te ako ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste,
- Po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe data od strane prodavca, proizvođača ili njihovim predstavnika, naročito ako je obećanje učinjeno putem oglasa ili na ambalaži robe.

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru (član 51 Zakona o zaštiti potrošača), potrošač ima pravo da zahteva od prodavca da otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjeње cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana, nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjeње cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Ne srazmerno opterećenje za trgovca u smislustava 3. ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjeњem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

1) Vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovoru;

2) Značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;

3) Da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjeње cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponavna opravka je moguća samo uz izričitu saglasnost potrošača.

Svaka opravka ili zamena se mora izvršiti u primerenom roku i bez značajnijih neugodnosti za potrošača, uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje ju je potrošač nabavio.

Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazila ugovoru, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, potrošač ima pravo da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni zamenom, odgovarajućim umanjeњem cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, otklanjanje nesaobraznosti moguće je opravkom uz izričitu saglasnost potrošača.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna. Prava navedena u stavu 1. ovog člana, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Prodavac je odgovoran za nesaobraznost robe ugovoru koja se pojavi u roku od dve godine od dana prelaska rizika na potrošača.

Ako nesaobraznost nastane u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, pretpostavlja se da je nesaobraznost postojala u trenutku prelaska rizika, osim ako je to u suprotnosti sa prirodom robe i prirodom određene nesaobraznosti.

Potrošač može da izjavi reklamaciju usmeno na prodajnom mestu gde je roba kupljena, odnosno drugom mestu koje je određeno za prijem reklamacija, telefonom, pisanim putem, elektronskim putem, odnosno na trajnom nosaču zapisa, uz dostavu računa na uvid ili drugog dokaza o kupovini (kopija računa, slip i sl.)

Prodavac je dužan da potrošaču izda pisanu potvrdu ili elektronskim putem potvrdi prijem reklamacije, odnosno saopšti broj pod koim je zavedena njegova reklamacija u evidenciji primljenih reklamacija.

Prodavac je dužan da bez odlaganja, a najkasnije u roku od osam dana od dana prijema reklamacije, pisanim ili elektronskim putem odgovori potrošaču na izjavljenu reklamaciju. Odgovor prodavca na reklamaciju potrošača mora da sadrži odluku da li prihvata reklamaciju, izjašnjenje o zahtevu potrošača i konkretan predlog i rok za rešavanje reklamacije. Rok ne može da bude duži od 15 dana, odnosno 30 dana za tehničku robu i nameštaj, od dana podnošenja reklamacije. Prodavac je dužan da postupi u skladu sa odlukom, predlogom i rokom za rešavanje reklamacije, ukoliko je dobio prethodnu saglasnost potrošača.

Rok za rešavanje reklamacije prekida se kada potrošač primi odgovor prodavca iz stava 9. člana 55 Zakona o zaštiti potrošača i počinje da teče iznova kada prodavac primi izjašnjenje potrošača. Potrošač je dužan da se izjasni na odgovor prodavca najkasnije u roku od tri dana od dana prijema odgovora prodavca. Ukoliko se potrošač u propisanom roku ne izjasni, smatraće se da nije saglasan sa predlogom prodavca.

Ukoliko prodavac iz objektivnih razloga nije u mogućnosti da udovolji zahtevu potrošača u roku koji je dogovoren, dužan je da o produžavanju roka za rešavanje reklamacije obavesti potrošača i navede rok u kome će je rešiti, kao i da dobije njegovu saglasnost, što je u obavezi da evidentira u evidenciji primljenih reklamacija. Produžavanje roka za rešavanje reklamacija moguće je samo jednom.

Ukoliko prodavac odbije reklamaciju, dužan je da potrošača obavesti o mogućnosti rešavanja spora vansudskim putem i o nadležnim telima za vansudsko rešavanje potrošačkih sporova.

Nemogućnost potrošača da dostavi prodavcu ambalažu robe ne može biti uslov za rešavanje reklamacije niti razlog za odbijanje otklanjanja nesaobraznosti. Trgovac je dužan da Vam odmah, a najkasnije u roku od osam dana od prijema reklamacije odgovori na podneti zahtev i predloži rešavanje reklamacije u skladu sa važećim zakonom.

Ukoliko prodavac usmeno izjavljenu reklamaciju reši u skladu sa zahtevom potrošača prilikom njenog izjavljivanja, nije dužan da potrošaču dostavi potvrdu o primljenoj reklamaciji niti da dostavlja odgovor na reklamaciju.

Uvoznik i distributer: KIM-TEC d.o.o. Beograd, MB 17586491
Viline Vode bb, Slobodna zona Beograd L12/3, Beograd

OBAVEZE POTROŠAČA

- 1. Da se pridržava priloženog uputstva za upotrebu i pravilnika o upotrebi proizvoda..
- 2. Da se eksploatacija uređaja vrši u skladu sa uputstvima navedenim u pripadajućoj tehničkoj dokumentaciji.
- 3. Da obezbedi odgovarajuće uslove u kome će uređaj biti smešten:
 - Temperatura vazduha od 10°C do 40°C., Relativna vlažnost vazduha od 10 do 90%
 - Zaštita od direktnog sunčevog zračenja, Zaštita od prašine i kondenzacije
 - Zaštita od raznih vrsta elektromagnetnih zračenja
- 4. Da obezbedi stabilan izvor mrežnog napajanja (varijacije napona max. 10%, varijacije učestanosti max. 30%).
- 5. Da obezbedi uzemljenu elektroinstalaciju kako bi se izbegle razlike potencijala.
- 6. Da po mogućnosti sačuva i dostavi priloženu tehničku dokumentaciju u roku trajanja reklamacionog roka.
- 7. Da instalaciju / servis proveri isključivo ovlašćenim licima kao i da pazi da ne ošteti kontrolnu nalepnicu.

IZJAVA UVOZNIKA / DISTRIBUTERA

- 1. Proizvodi imaju propisane, odnosno deklarisanе karakteristike kvaliteta.
- 2. Proizvod će ispravno funkcionisati ako se korisnik pridržava uputstva iz priložene tehničke dokumentacije.
- 3. Trgovac je dužan da vodi računa o ispravnom popunjavanju i overi osnovnih podataka o proizvodu iz ovog lista.
- 4. Proizvođači definišu kao potrošni materijal proizvode / delove proizvoda kao što su toneri, ketridži, glave ink jet štampača, valjci za povlačenje, mehanizam za transport papira, baterije, lampice i sve ostalo slično navedenom, a shodno izjavi proizvođača.

Centralni servis: KIM-TEC d.o.o., Viline vode bb, Slob. zona Bg, Beograd
Tel: 011/33 13 568 , E-mail: servis@kimtec.rs

DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS		
DATUM POPRAVKE		
DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS		
DATUM POPRAVKE		

Centralni servis: KIM-TEC d.o.o., Viline vode bb, Slob. zona Bg, Beograd

Tel: 011/3313-568 , E-mail: servis@kimtec.rs

Mesto	Servis	Adresa	Telefon
Apatin	ZR Elektra	Juke Kolaka 53	063/8225-294
Bačka topola	Elektromont-BŽ	Košut Lajoša 59	024/716-320 060/3139-565
Bačka topola	K&K Elektro	Lenjinova 75	069-1070-411
Bečej	G2 servis	Holo Ferenca 70	021/6910-505 063/8363-776
Beograd	Elektrowelt Servis d.o.o.	Bulevar Oslobođenja 229	011/2650-590 063/1067-067
Bor	Elektron SC	Treći Oktobar 39b	030/427-031 061/7154-178
Gornji Milanovac	SZTR "Frigoservis"	Voj. Milana Obrenovića 35	032/711-524 064/1274-269
Jagodina	FM elektro	Kneza Lazara L1,lok.7	064/3612-816
Kikinda	SD Elektro Kikinda	Kralja Petra Prvog 88	063/8015-779
Kragujevac	Exclusive Jelena	Kneza Mihaila 89	034/360-630
Kragujevac	Fokus	Ljubiše Bogdanovića 14	034/314-400 065/3144-004
Kragujevac	Mega Frigo	Vladimira Rolovića 30	064/9756-126
Kragujevac	Sevis Cool	Kneza Mihajla 52/a	063/8136-351
Kragujevac	Sloboda-cherry	Kneza Mihaila 89	034/360-630 066/6360-630
Kraljevo	Servis Rade Končar	Radničkog bataljona 23	036/375-151 063/443-510
Kruševac	Frigo elektro Milenkovic	Kosovska 166	037/490-565 062/1643-266
Kruševac	SBT ELGOR	Kralja Petra prvog 105	037/456-160 037/456-149
Leskovac	GMS Frigoterm	Kopaonička 7	065/2812-620
Leskovac	Servis EL	Cara Lazara 27/17	016/250-778 064/1749-509
Loznica	S.Z.R. Univerzal	Vojvode putnika 7	015/873-692 9521-064/8568-206
Mionica	Servis bele tehnike SBT	Selo Dučić gornja Toplica	014/66-330 063/8649-810
Mladenovac	Servis bele tehnike NIP	Radomira Marića 25 Rajkovac	063/8016-378
Negotin	Servis bele tehnike P.N.	Stefanije Mihajlović br.19	019/549-645 064/0023-700
Niš	Ekran	Đerdapska 63	018/530-525
Niš	Frigomark	Subotička 12	018/575-090 064/2869-648

Niš	Frigomarket promet	Jovana Ristića 55	065/8967-347
Novi Kneževac	Elektroservis	Zmaj Jovina 67	0230/81-284 063/539-720
Novi sad	Frigo-Milan szr Milan Lužaić pr	Ljubena Karavelova 17	064/1143-903
Obrenovac	TV Servis Obrenovac	Kralja Milutina 23b	061/1446-442 069/2340-736
Odžaci	Mile begić PR Servis bele teh. i klima uređ. Elmir	Železnički red 25	064/4491-955
Pančevo	Servis Ratković	Semberijska 14	013/370-101 063/472-524
Pirot	Eko mraz	Dragoljuba Milenkovića 28	010/311-141 063/8220-748
Požarevac	Agatel d.o.o.	Nemanjina 11	012/541-175 060/6410-766
Prokuplje	Solon	Kruševačka 10	027/325-466 062/560-270
Smederevska Palanka	Marinko majstor	Srpskog ustanka 123/2	063/7747-441
Sombor	Servis Dale	Miladina i Nikole Kunca 7	025/302-339 063-554-082
Sombor	ZTKR Elektron-M	Nikole Vukičevića 5/2	025/450-397 063/7732-675
Srbobran	Elektroservis Peđa SZTR	Miladina Jocića 18	063/544-822
Sremska Mitrovica	Frigo i elektro servis Delta Plus	Fruškogorska 25	022/617-890 064/1237-670
Stara Pazova	Sistem plus	Zmaj Jovina 15	060/6606-891
Subotica	WM servis	Ruzmarina 2 ; PJ Frankopanska 36	024/523-765 063/519-505
Šabac	Central service d.o.o.	Prote Smiljanića 52	015/319-530 063/346-222
Šabac	ZTR Obradović	Kralja Milana 47a	015/344-997
Trstenik	Radan Pantelić PR Popravka električnih uređaja	Miodraga Lukovica 37	037/714-393 063/658-203
Valjevo	Frigo-elektro servis	Čegarska 11	014/226-964
Vršac	R.Z.P.K.A.I Trgovina Beoservis	Svetozara Miletića 84	013/2824-126 064/5403-280
Zaječar	Milenković servis Obod 2	Kursulina 20	019/463-047 063-485-875
Zrenjanin	Radivoj Gagić PR servis Gagić	Rade Trnića 31	064/2674-400
Zrenjanin	Zdravko Petrović PR Servis bele tehnike	Bačka 130	063/515-562

GARANTNI LIST

VIVAX

BiH**MODEL****SERIJSKI BROJ****DATUM PRODAJE****BROJ RAČUNA****PRODAVATELJ****POTPIS I PEČAT PRODAVATELJA**

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupnji Vhrax uređaja i nadamo se da ćele biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potreban!

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Ovom garancijom garantira proizvođač proizvoda, preko KIM TEC d.o.o., kao uvoznika i davatelja garancije u Republici Bosni i Hercegovini besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom garantnom listu. Ovom garancijom garantiramo da će predmet ove garancije raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.

UVJETI GARANCIJE:

Garantni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci.

2. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ove garancije, obavezuje se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 30 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 30 dana, biti će zamijenjen novim. Ako popravak proizvoda traje duže od 10 dana, garancija se produžuje za vrijeme trajanja popravka.

3. Garancija se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.

4. Davalac garancije osigurava servis i rezervne dijelove 7 godina od datuma kupnje.

GARANCIJA NE OBUHVATA:

5. Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predložena suglasnost KIM TEC d.o.o.

6. Garancija se ne priznaje u sljedećim slučajevima:

- Ako kupac ne predoči ispravan garantni list i račun o kupnji. Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda. Ako je proizvod otvaran, prepravljn ili popravljan od neovlaštene osobe.
- Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udar u eletoričnoj mreži, elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.

7. Ovaj garantni list ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Bosni i Hercegovini u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

Naziv tvrtke davatelja jamstva : KIM TEC d.o.o., Poslovni Centar 96-2, 72250 Vitez, tel: 030/718-800,

fax: 030/718-897, e-mail: servis@kimtec.ba

EU Izjava o sukladnosti dostupna je na stranici: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

**DATUM SPREJEMA
NAPRAVE U SERVIS****DATUM POPRAVILA****DATUM SPREJEMA
NAPRAVE U SERVIS****DATUM POPRAVILA****DATUM SPREJEMA
NAPRAVE U SERVIS****DATUM POPRAVILA**

Centralni servis: KIM TEC d.o.o., Poslovni centar 96-2, 72250 Vitez

Tel: 063 690497, Fax: 030/718-897, E-mail: servis@kimtec.ba

Radno vrijeme: pon-pet: 8:30 – 17:00h

Grad	Servis	Adresa	Telefon
Banja Luka	SLOBODA SOD	Milice Stojadinović S.6	065/523-658 051/438-908
Banja Luka	Servis Preradović	Oplenačka br.2.	051 280 500 051 280 505
Banja Luka	MCT elektronik d.o.o.	Obiličeva 4 Trn	051 508 080
Banja Luka	ELEKTRONIK Servis s.p. Rosić	Zemunska 6	051/354-802
Bihać	Elektronik d.o.o.	Trg Slobode 8	037/222-626
Bijeljina	SZR RTV SERVIS TM-ELEKTRONIKA	Galac 140	055 207 294
Bijeljina	ELKOS	Vojvode stepe 10A	065 209 009
Bijeljina	Elektro servis ZTR	Dimitrija Tucakovića 160	055 243 900 065/517-553
Brčko	ELEKTRO SERVIS RAIN	Brače Ćuskića 24	065 621 645 049 214 780
Brčko	GOJA	Uzunovića 34	049 214 788 066 451 821
Brčko	MD MONTEL d.o.o.	Brače Ćuskića	065/532 001
Cazin	UNIVERZAL elektro obrt	Gen. Izeta Nanića	037 511 590 061 794 935
Cazin	Euro-plac d.o.o.	Lojnička bb	061 786 860
Doboj	EM-elektronik	Kralja Aleksandra 211	066 804 663
Derвента	Elin-M s.p.	1.maja br. 111	053 971 270, 065/478-903
Gračanica	Dinnet d.o.o.	Kamenica bb	062 346 289
Gradačac	Elektroservis HIDO	H.K. Gradašćevića 110	061 103 900 061 178 431
Gradiška	ZR "Frigoelektro"	5. Kozarske brigade 11	066 488 479
Gradiška	Perić szr s.p. Zdravko Perić	Gradiške brigade bb	051 816 238
Kotor Varoš	SDM servis	Stefana Nemanje bb	065 587-740 065 848 542
Konjic	ZR"ELEKTRON"	Varda 30	061 153 988
Livno	Eurolux d.o.o.	Obrtnička bb	063 330 488
Ljubuški	Elektroservis	Veljaci bb	063 372 605
Mostar	ELEKTRO FRIGO LERIĆ tr	Šehovina 26	063 316 712 036 577 407
Mostar	PC centar d.o.o.	Kralja Tvrtka 5	036 313 110

Posušje	DIGITREND d.o.o.	Vukovarska bb	039 680 920
Prijedor	Klima San	Boška Buhe 12	065 585 969
Rogatica	Elektromehanika	Zanatski trg br.1	065 341 135
Sarajevo	OR RTV SERVIS EURO	Butmirska br.7	033 610 000
Sarajevo	Per Aspera	Zagrebačka 4C	033 222 234
Tešanj	Elektronik TV servis	Nisima Albaharija 1	061 153 307
Tešanj	Mepromex	Lepenica	032 662 795
Trebinje	Elektro-Mehan. Milojević s.p.	Zasad bb	065 691419 059 260 694
Travnik	Elektro servis Agić	Mehmed Paše Kukavice	061 326 756
Tuzla	Euroline d.o.o.	Stupine 37	061 101 717 035 276 228
Tuzla	Frigo Servis	Nesiba Malkića 6	061 724 026
Vitez	ELTIH s.z.r.	Stjepana Radića 78	063 333 401
Vitez	Kim Tec-Servis d.o.o.	Poslovni centar 96-2	030 718 844
Visoko	Mualvis d.o.o.	Ibrahima Hodžića 2	061 146 238
Zenica	BES-CENTAR	Bulevar Kulina Bana 33	032 442 780 061 791 341
Zenica	Intercom	Vrandučka 71b	032 446 580
Zenica	Dr Elfex	Zmaja od Bosne bb	062 402 040

IZJAVA O SAOBRAZNOSTI

VIVAX

CG

OSNOVNI PODACI O PROIZVODU (Popunjava trgovac)

MODEL UREĐAJA	
SERIJSKI BROJ	
DATUM PRODAJE	
BROJ RAČUNA / FISKALNOG ISJEČKA	
POTPIS I PEČAT TRGOVCA	

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupovini Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom. Ako u periodu u kojem imate pravo na reklamaciju bude potreban popravak proizvoda, molim savetujte se sa ovlašćenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao i/ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese.

MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAZLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTSTVA KOJI SU PRILOŽENI UZ PROIZVOD!!

1. Ovom izjavom o saobraznosti proizvođač proizvoda, preko KIM TEC CG d.o.o., kao uvoznika i davaoca prava u Crnoj Gori besplatan popravak istog u skladu s vazećim propisima i u skladu s uslovima opisanim u ovoj izjavi o saobraznosti. Ovom izjavom o saobraznosti ističemo da će predmet ovog prava raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biće besplatno otklonjeni u ovlašćenom servisu u predviđenom roku za reklamaciju.
2. **USLOVI REKLAMACIJE:** Rok za reklamaciju počinje teći od dana kupovine proizvoda i traje 24 mjeseca.
3. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet reklamacije, obavezuje se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 15 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 15 dana, biće zamijenjen novim.
4. Pravo na reklamaciju se priznaje uz fiskalni račun o kupovini, ili uz ovu izjavu o saobraznosti koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržati datum prodaje, pečat i potpis prodavca.
5. Nakon isteka roka za saobraznost potrošaču će biti obezbijeđen servis i snadbijevanje rezervnim djelovima u skladu sa vazećim zakonskim propisima.
6. **PRAVO NA REKLAMACIJU NE OBUHVATA**
Redovnu proveru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koje nijesu opisane u tehničkim uputstvima za korišćenje, osim ako je za te promjene predočena saglasnost KIM TEC CG d.o.o.
7. **PRAVO NA REKLAMACIJU SE NE PRIZNAJE U SIJEDEĆIM SLUČAJEVIMA:**
 - Ako kupac ne priloži ispravan reklamni list ili račun o kupovini.
 - Ako se kupac nije pridržavao uputstva o korišćenju proizvoda.
 - Ako je proizvod otvaran, prepravljani ili popravljan od neovlaštene osobe.
 - Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udaru u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
 - Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportovanjem.
 - Ako je kvar nastao greškom u sistemu na koji je proizvod priključen.

Ova izjava o saobraznosti ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Crnoj Gori u odnosu na ona koja propisuje proizvođač. **Naziv davaoca izjave o saobraznosti:** Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko polje bb, 81000 Podgorica, Crna Gora.

CENTRALNI SERVIS (CALLCENTAR): Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko Polje bb, 81000 Podgorica

Tel: 020/608-251, E-mail za opšte upite: servis@kimtec-cg.com

DATUM PRIJEMA UREĐAJA U SERVIS		
DATUM POPRAVKE		
DATUM PRIJEMA UREĐAJA U SERVIS		
DATUM POPRAVKE		

ГАРАНТЕН ЛИСТ

VIVAX

MK

МОДЕЛ НА УРЕД

СЕРИСКИ БРОЈ

ДАТУМ НА ПРОДАЖБА

БРОЈ НА СМЕТКА

НАПРОДАВАЧОТ

ПОТПИС И ПЕЧАТ НА ПРОД.

ПОЧИТУВАНИ!

Ви благодариме што купивте уред на VIVAX и се надеваме дека сте задоволни со изборот. Доколку во текот на гарантниот рок се јави повреда од поправка на производот, побарајте совет од продавачот кој ви го продал производот или контактирајте со нас на долунаведените броеви и адреси. **ВЕ МОЛИМЕ ПРЕД УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ ВНИМАТЕЛНО ДА ГИ ПРОЧИТАТЕ УПАТСТВОТА ПРИЛОЖЕНИКОН ПРОИЗВОДОТ!**

1. Со оваа гаранција производителот на производот, преку ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.е.л како утваник и извршител на гаранцијата во Република Македонија, гарантира бесплатна шпирка согласно важечките прописи и условите наведени во овој гарантен лист. Со оваа гаранција Ви гарантираме дека предметот на гаранцијата ќе работи без грешки предизвикани од можно лоша изработка и употреба на лонш материјал и заизработка. Ситевакви дефекти ќе бидат бесплатно поправени овластениот сервис во гарантниот рок.

ГАРАНТНИ УСЛОВИ:

2. Гарантниот рок започнува да тече од денот на купувањето на производот и трае **24 месеци**.
3. Во случај на појава на дефект кај производот кој е предмет на оваа гаранција се обврзуваме дека ќе го поправиме во најкраток можен рок, а најдоцна во рок од 30 работни дена. Ако производот не може да се поправи или не биде поправен во рок од 30 работни дена ќе биде заменет со нов. Ако поправката на производот трае подолго од 10 дена, гаранцијата се продолжува за времетраење од 30 дена од денот на поправката.
4. Гаранцијата се признава само со приложување сметка за купување и со овој гарантен лист кој мора да биде исправно пополниет од продавачот односно мора да содржи датумот на продажба, печат и потпис на продавачот.
5. Извршителот на гаранцијата обезбедува сервис и резервни делови 7 години од датумот на купување,
- ГАРАНЦШТА НЕ ОПФАКА:**
6. Редовни проверки, одржување и замена на потрошни материјали. Прилагодувања или промени за подобрување на производот за намени кои не се опишани во техничките упатства за употреба, освен ако за тие промени не се согласил увозникот ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.е.л

ГАРАНЦИЈАТА НЕ СЕ ПРИЗНАВА ВО СЛЕДНИВЕ СЛУЧАИ

- Ако купувачот не приложи исправен гарантен лист и сметка.
- Ако купувачот не се придржувал до упатствата за употреба на производот.
- Ако производот бил отворан, преправан или поправан од неовластени лица.
- Ако дефектите кај производот биле предизвикани од виши сили, како удар од гром, струен удар во електричната мрежа, елементарни непогоди и сл.
- Ако дефектите настанале поради неправилна употреба или неправилен транспорт.
- Ако дефектот настанал поради грешка на системот кон кој бил приклучен производот.

Оваа гаранција не ги менува законските права кои што важат во Република Македонија во однос на правата што ги пропишува производ. **Изјава:** Потрошувачот ги има законските права кои произлегуваат од националното законодавство кое ја регулира продажбата на производите и дека овие права не се загрозени со гаранцијата.

Централен сервис:

ПАКОМ Сервис, Ул Вангел Нечевски бр 43, 1000 Скопје

Тел.: 02/3202 842, 02/3202 841, 02/3202 840

Факс: 02 3202 892 www.pakom.com.mk, www.vivax.com

ДАТУМ НА ПРИЕМ НА
УРЕДОТ ВО СЕРВИС

ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ

ДАТУМ НА ПРИЕМ НА
УРЕДОТ ВО СЕРВИС

ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ

ДАТУМ НА ПРИЕМ НА УРЕДОТ ВО СЕРВИС		
ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ		
ДАТУМ НА ПРИЕМ НА УРЕДОТ ВО СЕРВИС		
ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ		
ДАТУМ НА ПРИЕМ НА УРЕДОТ ВО СЕРВИС		
ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ		

СПИСОК НА СЕРВИСИ

VIVAX

MK

Град	Сервис	Адреса	Телефон	Е-пошта
Скопје	Балша Сервис	Втора Македонска Бригада 80	070 220 754	servis.balsha@yahoo.com
Скопје Куманово	Конде НК	Горно Соње 6/19	077 752 011	robertaleksandra@gmail.com
Куманово	Мулти Шоп Иги	Пионерска 13	031 413 400	multishopigi@gmail.com
Штип	Пако Сервис	Косовска 105	070 720 709	dejandimov112@gmail.com
Кавадарци	Далас Експрес	Вишешница 6	070 218 213	servis_ekspert@yahoo.com
Кавадарци	Аце Сервис	Бел Камен 45	070 394 374	aceservis@t.mk
Кавадарци	Центро Техника	Цветан Димов 36	075 762 042	centrotehnika@yahoo.com
Свети Николе	С-М	Ленинова 66	070 632 829	servis_sm@yahoo.com
Гевгелија	Хот Контрол	Солунска 5	075 650 888	hotkontrol@yahoo.com
Прилеп	МИС Електрокомпани	11 Октомври 7А	048 427 009	mis_servis@yahoo.com
Пробиштип	Сервис Диме	Едвард Кардељ 5	075 546 531	pservisdime@yahoo.com
Кочани	Електрома	Тошо Арсов 5	078 216 112	elektromatika85@gmail.com
Кочани	Клима Експерт Плус	Гоце Делчев 74	078 272 833	klimaekspertplus@yahoo.com
Крива Паланка	Ампер Младен	Борис Трајковски 19	031 374 083	amper_servis@t.mk
Кичево	Разлади ЕМ-АА	4-ти Јули 125	071 338 875	ilioskialeksandar@yahoo.com
Битола	Фригомонт	Трифун Пановски 28	070 269 313	Frigomontdva@LIVE.COM
Битола	Електролуks	Девеани 15	070 207 833	elektrolux@t.mk
Тетово	Сервис Бат Бе Електрик	Благоја Тоска 193	070 510 399	elektrowatbe@gmail.com
Гостивар	Сонти Плус	ЈНА 97	070 215 685	srvskonti@gmail.com
Гостивар	Фриго Клима	Браќа Гиноски 205	070 215 420	hadis_s@hotmail.com
Дебар	Кренар МД	нас. Велец бр.2	070 443 361	krenar-md@live.com
Пехчево, Берово, Делчево, Мак. Каменица	Кватро Сервис	с. Звезгор 116	078 700 835	servisdelcevo@yahoo.com
Пехчево, Берово, Делчево, Мак. Каменица	Алфа Електротехника	Ванчо Китанов 17	070 639 030	alfaelektrotehnika@gmail.com
Охрид	Ник Про Сервис	Стефчо Илоски 5	077 638 270	nikproservis@gmail.com
Струга	Лед Електроника	Цветан Димов 22	070 304 724	zlatko.na18@gmail.com
Струга	Мактри Ојлески	Наум Наумоски Борче 28	075 521 691	ljubco.ojleski@hotmail.com
Радовиш	ЈТД Димка	Ленинова 79	078 253 986	dimka_servis@yahoo.com

FLETGARANCIONI



MK-AL

EMRI PRODUKTU
LLOJI DHE MODELI
PRODHUESI
EMËRTIMI APO EMRI I SHITËSIT
NUMRI SERIAL
VULA: NËNSHKRIMI I PËRSONIT

TË NDERUAR BLERËSI

Faleminderit për blerjen tuaj dhe shpresoj se ju do të jenë të kënaqur me përzgjedhjen. Nëse periudha e garancionit është e nevojshme për të riparuar produktin, ju lutem konsultohuni me shitësin Apo me me përonin i cilijua shet produktin tone JU LUTEM LEXONI ME KUJDESPARAPËRDORIMITPRODUKTIT DOKUMENTET TEKNIKE DHE MANUALET CILAT JANË VENDOSUR NË KUTII

1. Me këtë garanci, prodhuesi i produktit, përmes PAKOM KOMPANI d.o.o.e.l. si kontraktues dhe zbatues i garancisë në Republikën e Maqedonisë, garanton riparim falas në përputhje me rregulloret në fuqi dhe kushtet e specifikuara në këtë fletë garancie. Me këtë garanci, ne garantojmë që lënda e garancisë do të funksionojë pa gabime të shkaktuara nga punimi i mundshëm i dobët dhe përdorimi i materialit dhe punimit të gjatë. Të gjitha këto defekte do të riparohen pa pagesë nga shërbimi i autorizuar gjatë periudhës së garancisë.

KUSHTET E GARANCISË:

- Periudha e garancisë fillon nga dita e blerjes së produktit dhe zgjat **24 muaj**.
- Në rast të një defekti në produktin që i nënshtrohet kësaj garancie, ne marrim përsipër ta riparojmë atë sa më shpejt të jetë e mundur dhe më së voni brenda 30 ditëve pune. Nëse produkti nuk mund të riparohet ose nuk riparohet brenda 30 ditëve të punës, ai do të zëvendësohet me një të ri. Nëse sjellja e produktit zgjat më shumë se 10 ditë, garancia zgjatet për një kohëzgjatje prej 30 ditësh nga dita e riparimit.
- Garancia njihet vetëm me paraqitjen e një faturë blerjeje dhe këtë kartë garancie, e cila duhet të jetë e nënshkruar siç duhet nga shitësi, pra duhet të përmbajë datën e shitjes, vulën dhe shënimin e shitësit.
- Ekzekutuesi i garancisë ofron shërbim dhe pjesë këmbimi për 5 vjet nga data e prodhimit.

GARANCIA NUK MBUSH:

- Kontrolle të rregullta, mirëmbajtje dhe ndërrim të materialeve harxhuese. Rregullime ose ndryshime për të përmirësuar produktin për qëllime që nuk janë të specifikuara në udhëzimet teknike për përdorim, përveç nëse importuesi PAKOM KOMPANI d.o.o.e.l është pajtuar me këto ndryshime.

GARANCIJA NUK NJOHET NË RASTET E MËPOSHTME

- Nëse blerësi nuk dorëzon një kartë garancie dhe faturë të vlefshme.
- Nëse blerësi nuk i është përmbajtur udhëzimeve për përdorimin e produktit.
- Nëse produkti është hapur, modifikuar ose riparuar nga persona të paautorizuar.
- Nëse defektet në kanal janë shkaktuar nga forca madhore, si rrufeja, goditja elektrike në rrjetin elektrik, aksidentet elektrike etj.
- Nëse defektet kanë ndodhur për shkak të përdorimit jo të duhur ose transportit jo të duhur.
- Nëse defekti ka ndodhur për shkak të një gabimi në sistemin me të cilin është lidhur produkti.

Kjo garanci nuk i ndryshon të drejtat ligjore ligjore që vlejnë në Republikën e Maqedonisë në lidhje me të drejtat e përcaktuara me produktin. Deklaratë: Konsumatori ka të drejta ligjore që rrjedhin nga legjislacioni kombëtar që rregullon shitjen e produkteve dhe se këto të drejta nuk cenohen nga garancia.

Servisi qendror: PAKOM KOMPANI d.o.o.e.l, rrugë Vangel Necevski nr 43, 1000 Shkup
Tel 02 3202 800, Faks: 02 3202 892 www.pakom.com.mk, www.vivax.com

DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT
DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT

DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT
DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT
DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT

SHERBEMI I AUTORIZUAR

VIVAX

MK (AL)

Qyteti	Shërbimi	Adresë	Telefoni	E-mail
Shkup	Balsha Servisi	Vtora Makedonska Brigada 80	070 220 754	servis.balsha@yahoo.com
Shkup Kumanovë	Konde NK	Gorno Sonje 6/19	077 752 011	robertaleksandra@gmail.com
Kumanovë	Multi Shop Igi	Pionerska 13	031 413 400	multishopigi@gmail.com
Shtip	Pako Servisi	Kosovska 105	070 720 709	dejandimov112@gmail.com
Kavadarci	Dalas Ekspres	Visheshnica 6	070 218 213	servis_ekspert@yahoo.com
Kavadarci	Ace Servisi	Bel Kamen 45	070 394 374	aceservis@t.mk
Kavadarci	Centro Tehnika	Cvetan Dimov 3b	075 762 042	centrotehnika@yahoo.com
Sveti Nikole	S-M	Leninova bb	070 632 829	servis_sm@yahoo.com
Gjvgjeli	Hot Kontrol	Solunska 5	075 650 888	hotkontrol@yahoo.com
Prilep	MIS Elektrokompani	11 Oktomvri 7A	048 427 009	mis_servis@yahoo.com
Probishtip	Servisi Dime	Edvard Kardelj 5	075 546 531	pservisdime@yahoo.com
Koçanë	Elektroma	Tosho Arsov 5	078 216 112	elektromatika85@gmail.com
Koçanë	Klima Ekspert Plus	Goce Delchev 74	078 272 833	klimaekspertplus@yahoo.com
Kriva Pallankë	Amper Mladen	Boris Trajkovski 19	031 374 083	amper_servis@t.mk
Kërçovë	Razladi EM-AA	4-ti Juli 125	071 338 875	ilioskialeksandar@yahoo.com
Bitolë	Frigomont	Trifun Panovski 28	070 269 313	Frigomontdva@LIVE.COM
Bitolë	Elektroluks	Deveani 15	070 207 833	elektrolux@t.mk
Tetovë	Servisi Bat Be Elektrik	Blagoja Toska 193	070 510 399	elektrowatbe@gmail.com
Gostivar	Sonti Plus	JNA 97	070 215 685	srsvkonti@gmail.com
Gostivar	Friigo Klima	Brakja Ginoski 205	070 215 420	hadis_s@hotmail.com
Dibër	Krenar MD	nas. Velec br.2	070 443 361	krenar-md@live.com
Pehçevë, Berovë, Dellçevë, Mak. Kamenicë	Kvatro Servisi	s. Zvegor 116	078 700 835	servisdelcevo@yahoo.com
Pehçevë, Berovë, Dellçevë, Mak. Kamenicë	Alfa Elektrotehnika	Vancho Kitanov 17	070 639 030	alfaelektrotehnika@gmail.com
Ohër	Nik Pro Servisi	Stefcho Iloski 5	077 638 270	nikproservis@gmail.com
Strugë	Led Elektronika	Cvetan Dimov 22	070 304 724	zlatko.na18@gmail.com
Strugë	Maktri Ojleski	Naum Naumoski Borche 28	075 521 691	ljubco.ojleski@hotmail.com
Radovish	JTD Dimka	Leninova 79	078 253 986	dimka_servis@yahoo.com

FLETGARANCIONI



KS

EMRI PRODUKTU
LLOJI DHE MODELI
PRODHUESI
EMËRTIMI APO EMRI I SHITËSIT
NUMRI SERIAL
VULA: NËNSHKRIMI I PËRSONIT

TË NDERUAR BLERËS!
Faleminderit për blerjen tuaj dhe shpresoj seju do tëjënë të kënaqur me përzgjedhjen. Nëse periudha e garancionit është e nevojshme për të riparuar produktin, ju lutem konsultohuni me shitësin Apo me me përeonin i cilijua shet produktin tone JU LUTEM LEXONI ME KUJDESPARAPËRDORIMITPRODUKTIT DOKUMENTET TEKNIKE DHE MANUALET CILAT JANË VENDOSUR NË KUTI!

GARANCI DEKLARATA:
Kjo fletgarancion ju garanton që prodhuesi, nëpërmjet AskTec Ltd, si një importues dhe ofrues i sigurisë ne Republikën e Kosovës, një riparim të lirë të njejtë në përputhje me rregullat e zbatueshme në pajtim me kushtet e përshkruara në këtë fletgarancion

KUSHTET E GARANCIONIT:
1. Kjo fletgarancion, negarantojmë se ju do të jetë subjekt i kësaj punegarancisë pagabime të mundshme të shkaktuara nga mjeshtëri e profesionalizuar dhe të materialit të dobët. Të gjitha gabimet mund të ndodhin ne do t korrigjohen pa pagesë në një shërbim garancion të autorizuar.

PERIUDDHA EGARANCIONIT.Garancioni fillon nga dita eblerjes dhe vazhdon deri 24 muaj.
2. Në rast prishjes produktit do të mbulohet nga ky garancion , zotohemi për të rregulluar njëjtin sa më shpejt të jetë e mundur, dhe jo më vonë se 45 ditë. Nëse produkti nuk mund të riparohet ose nuk riparohet brenda 45 ditëve, ajo do të zëvendësohet.
3. Nesë procedura riparimit zgjat më shumë se 10 ditë, garancioni do të shtvhet për kohëzgjatjen e riparimit.
4. Garancioni është e njohur vetëm me një faturë te shitjes, dhe me kartën e garancionit e cila duhet të plotësohet si duhet dhe duhet të përfshijë datën e shitjes, vula dhe nënshkrimi shitësit.
5. Prodhuesi ofron pjesë servisi në afat prej 7 vjetësh.

GARANCIONI NUK MBULON
6. Inspektimit të rregullt, mirëmbajtjenndrrimi I pjesve hargjuese.
7. Rregullim ose ndryshim në përmirësimin e produktit për zbatimin që nuk janë përshkruar në udhëzimet teknike për përdorim, përvec modifikime paraqitura Me pëlqimi AskTec LLC

GARANCIONI NUK PRANOHET NE KËTO RASTE :
- Nëse një klienti nuk paraqet kartën e saktë garancionit dhe faturë blerëse.
- Në qoftë se blerësi nuk përmbush udhëzimet mbi përdorimin e produktit.
- Nëse produkti është i hapur, modifikuar ose riparuar nga personi i paautorizuar.
- Nëse dështimet produktit janë shkaktuar nga forcës madhore, të tilla si rrufeja, electriciteti në fatkeqësitë e rrjetit elektrik.
- Nëse dështime shkaktuar dëme nga përdorimi i pavend ose transportit të pahijshme. Nëse defekt është një defekt në sistemin në të cilën produkti është i lidhur.

DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT
DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT
DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS
DATA RIPARIMIT

Ask tec d.o.o., Tahir Zajmi (Kosovatex)

10000 Prishtinë, Kosovë

Tel: +381 38 771 001, E-mail: info@asktec-ks.com

SERVISI

Tel: +381 38 771 003

Fax: +381 38 771 000

GARANCIJSKI LIST

VIVAX

SLO

MODEL NAPRAVE

SERIJSKA ŠTEVILKA

DATUM DOBAVE BLAGA

ŠTEVILKA PRODAJALČEVEGA RAČUNA

PRODAJNO MESTO

PODPIS IN ŽIG PRODAJALCA

SPOŠTOVANI! Zahvaljujemo se vam za nakup naprave in upamo, da boste s svojo izbiro zadovoljni. Če bo v garancijskem obdobju potrebno popravilo izdelka, vas prosimo, da se posvetujete s pooblaščenim prodajalcem, ki vam je izdelek prodal, ali pa nas pokličite na spodaj navedeno številko oz. nas obiščite na navedenem naslovu. **PROSIMO VAS, DA PRED UPORABO NATANČNO PREBERETE TEHNIČNO DOKUMENTACIJO IN PRILOŽENA NAVODILA!**

GARANCIJSKA IZJAVA

- S to garancijsko izjavo uvoznik jamči za kakovost izdelka oz. brezhibno delovanje v garancijskem roku, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in priloženimi navodili. Proizvajalec izdelka prek ekskluzivnega uvoznika oz. zastopnika ter dajalca garancije v Republiki Sloveniji jamči brezplačno popravilo izdelka v skladu z veljavnimi predpisi in pogoji, opisanimi v tem garancijskem listu. Vse morebitne okvare bodo v garancijskem roku brezplačno odpravljene pri pooblaščenem serviserju.
- Garancijski rok začne veljati z dnem nakupa izdelka in za:

60 MESECEV (5 let)	HLADILNIKI,ZAMRZOVALNE OMARE TER SKRINJE
24 MESECEV (2 leta)	LED TV SAMOSTOJEČI ŠTEDILNIKI, PRALNI IN SUŠILNI STROJI, POMIVALNI STROJI, KUHINJSKE NAPE VGRADNE PEČICE IN KUHALNE PLOŠČE, KUHINJSKE NAPE, GRELNICI VODE-BOJLERJI
12 MESECEV (1 leto)	MALI GOSPODINJSKI APARATI (VKLJUČNO Z MIKROVALOVNIMI PEČICAMI, GRELCI IN RADIATORJI), AUDIO I DVB-T SPREJEMNIKI, PAMETNI TELEFONI IN PAMETNE NAPRAVE

- Napake na izdelku morajo biti odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen serviser prejel zahtevo za odpravo napak.Rok za odpravo napak se lahko izjemoma podaljša z obvestilom za največ 15 dni, kadar je to potrebno za dokončanje popravila. To podaljšanje upošteva naravo in kompleksnost blaga, naravo in resnost neskladnosti ter napor, potreben za dokončanje popravila ali zamenjavo. Proizvajalec mora potrošnika pred iztekom 30-dnevnega roka obvestiti o razlogih za podaljšanje roka in o številu dodatnih dni. Če popravilo ni opravljeno v predvidenem roku, proizvajalec, pooblaščen serviser, uvoznik ali prodajalec brezplačno zamenja izdelek ali okvarjeni del z novim in brezhibnim. Če izdelek ali njegov del v predvidenem roku ni popravljen niti zamenjan z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine ali sorazmerno znižanje kupnine. Če se neskladnost izdelka pojavi v manj kot 30 dneh od dobave, lahko potrošnik zahteva neposredno vračilo plačanega zneska. V primeru zamenjave z novim izdelkom začne garancijski rok znova teči od dneva zamenjave. Za zamenjano blago ali bistveni del, zamenjan z novim, proizvajalec izda nov garancijski list.

4. Pravice potrošnika v primeru neskladnosti blaga

če blago ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali ustreznem oglaševalskem sporočilu, ima potrošnik pravico do:

Brezplačnega popravila ali zamenjave blaga,
Vračila kupnine, če popravilo ali zamenjava nista mogoča v razumnem roku,
Zmanjšanja kupnine, če blago delno deluje, vendar ne v celoti kot bi moralo,
Povračila stroškov popravila, če je potrošnik napako odpravil na lastne stroške, ker prodajalec ali proizvajalec tega ni storil v zakonskem roku.

za uveljavljanje garancije mora potrošnik predložiti originalni račun in garancijski list. pravice iz naslova garancije potrošnik uveljavlja pri prodajalcu ali pooblaščenem servisu.

- Proizvajalec ali pooblaščen servis lahko potrošniku med popravilo blaga, za katero je izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če nadomestno blago ni zagotovljeno, ima potrošnik pravico do odškodnine za škodo, ki jo je utrpel zaradi nezmožnosti uporabe blaga od trenutka zahteve za popravilo ali zamenjavo do njune izvedbe.
- Rok za rešitev reklamacije:** Prodajalec mora o zahtevi potrošnika odločiti **nemudoma**, najpozneje pa v roku **8 dni** od prejema zahteve. Če je za odpravo napake potreben daljši čas, mora prodajalec potrošnika o tem obvestiti v istem roku in mu sporočiti predvideni rok popravila. **Popravilo ali zamenjava blaga mora biti opravljena najkasneje v 45 dneh od prejema reklamacije.** Če napaka ni odpravljena v tem roku, mora prodajalec potrošniku brezplačno zagotoviti nov, enakovreden izdelek.

7. Proizvajalec krije stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim.
8. Garancija se prizna le ob predložitvi računa ter garancijskega lista, ki mora biti pravilno izpolnjen oziroma mora vsebovati datum prodaje, žig in podpis prodajalca.
9. Čas, v katerem uvoznik zagotavlja servis, vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate, je vsaj 3 leta po preteku garancijskega roka.
10. Prodajalec ni usposobljen za tehnično presojo glede morebitnih okvar in tako tudi ne more odločati o zamenjavi izdelka brez mnenja pooblaščenega servisa o okvari.
11. Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga;
12. Garancija velja samo na območju Republike Slovenije.
13. **Pomembno obvestilo za potrošnike:** Potrošnik ima zakonsko pravico, da v primeru neskladnosti blaga **brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve zoper prodajalca** v skladu z veljavno zakonodajo. garancija **ne izključuje in ne omejuje** pravic potrošnika, ki izhajajo iz **obveznega jamstva za skladnost blaga** po določilih vzpot-1

GARANCIJA NE VKLJUČUJE: Rednih pregledov, vzdrževanja z menjavo potrošnih delov ob normalni uporabi, prilagajanja ali spreminjanja izdelka z namenom izboljšanja ter uporabe, ki ni opisana v tehničnih navodilih za uporabo, razen, če je za te spremembe uvoznik predhodno dal soglasje.

GARANCIJA SE NE PRIZNA:

- če kupec ne predloži veljavnega garancijskega lista in računa o nakupu, nepravilne vgradnje, uporabe in vzdrževanja izdelka in popravila s strani nepooblaščenih oseb in vgraditve neoriginalnih sestavnih delov izdelka,
- v primeru malomarnega ravnanja z izdelkom, poškodb, ki so nastale zaradi mehanskih udarcev po krivdi kupca oziroma tretje osebe, napak, ki so posledica motenj iz okolja (naravne nesreče, udar strele, električne napeljave, elektromagnetne motnje in podobno),
- v primeru Potrošnega materiala (žarnice, tesnila, posodice za led, filtra svežega zraka, penastega filtra in podobno,
- v primeru povečanja glasnosti in estetskega izgleda aparata, ki je posledica staranja in ne vpliva na funkcionalnost izdelka,
- v primeru vibracij, pomikanja izdelka po prostoru in glasnega delovanja, ki je posledica nepravilno izravnanih nastavljivih nogic.

Izjava EU o skladnosti je na voljo na spletni strani: www.msan.hr/dokumentacija/artikala

Izdelek na trgu EU postavlja:

M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Croatia

Tel: +385 1 3654-961, Fax: +385 1 365 4982

e-mail: info@mrsevis.hr, prodaja@mrsevis.hr, <http://www.vivax.com>

DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS
DATUM POPRAVILA
DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS
DATUM POPRAVILA
DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS
DATUM POPRAVILA

SEZNAM SERVISNIH MESTA

VIVAX

SLO

• LED TV; BELA TEHNIKA; MALI GOSPODINJSKI APARATI

(vključno z mikrovalovnimi pečicami, grelci in radiatorji)

NTT d.o.o.

Štrbenkova 4, 3320 VELENJE

Tel.03 897 39 50 ; E-mail. servis@ntt.si

Web: <http://www.ntt.si/>

SerVic d.o.o.

Trpinčeva ulica 37A, 1000 LJUBLJANA

Tel. 01 601 01 50; E-mail. info@svc.si

Web: <http://www.servic.si>

• PAMETNE NAPRAVE, SMART TELEFONI, TABLICE

NTT d.o.o.

Štrbenkova 4, 3320 VELENJE

Tel.03 897 39 50 ; E-mail. servis@ntt.si; Web: <http://www.ntt.si/>



Works
best
with
life.

SN.:

VIVAX

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Vivax, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/vivax-preciscivac-vazduha-ap-150m-w-akcija-cena/>